

Izdaja Zavod za gospodarsko propagando - Domžale, Ljubljanska 92 - Ureja uredniški odbor - Odgovorni urednik Milan Flerin - Izbaja vsakega 25. v mesecu - Ziro račun 600-20/602-6 - Cena 20 dinarjev - Tiska tiskarna Toneta Tomšiča - Ljubljani

Občinski

POSEBNA STEVILKA

julij 1963

poročevalec

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA OBČINE DOMŽALE

Občinski praznik - naš praznik!

Letošnji občinski praznik naše občine ni povezan samo z zgodovinskimi dogodki iz časa narodnoosvobodilne borbe, vezan je tudi na zgodovinski sprejem nove ustave, ki je dokument samoupravljanja. Izvoljena je nova občinska skupščina, prvič voljena po načelih nove ustave.

Vse te pomembne dogodke našega družbenega razvoja povezuje letošnji občinski praznik. V zvezi s tem so pred nami odgovorne in zahtevne naloge. Naša obveza je, da bomo za 12% dvignili družbeni proizvod, narodni dohodek moramo v letošnjem letu dvigniti za 14%, naše gospodarstvo mora povečati proizvodnjo za 14%, naše gospodarstvo mora povečati produktivnost za 8%, čimprej moramo v občini urediti nerešena vprašanja v kmetijstvu, zaključiti moramo obširne arondacije, da bo tudi ta panoga gospodarstva čimprej postala visoko produktivna in rentabilna.

To so dolgoročne obveze do družbe in naših občanov, ki jih bo obsegal sedemletni plan

razvoja občine, ki smo ga začeli pripravljati. Vse to delo ne bo težko, če se ga bomo lotili vsi delovni občani z dobro voljo, z neutešljivo željo po napredku, z upornostjo, vztrajnostjo, neustrašnostjo in revolucionarnostjo, kot smo je vajeni iz časov narodnoosvobodilne borbe. S tem, da bodo čimprej zaživel organi delavskega in družbenega samoupravljanja, ki bodo vključevali vedno več mladih in delovnih članov, bo zaživel duh nove ustave, ki nam je porok, da bomo uspešno opravili odmerjeno delo in premagali vse težave.

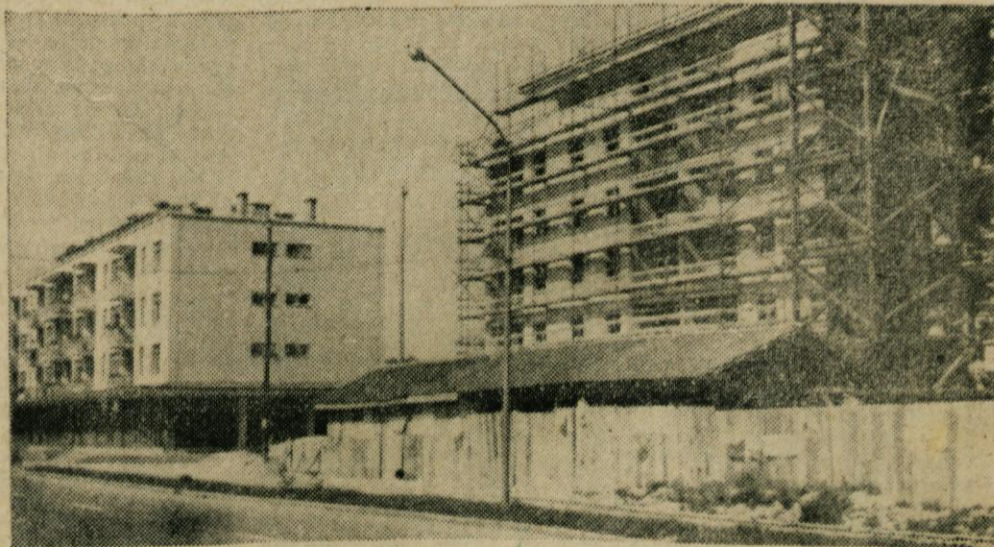
Vsem delovnim kolektivom in občanom na območju občine Domžale čestitam v imenu občinske skupščine za občinski praznik in jim želim čimveč uspehov pri delu za gospodarski in kulturni napredek občine ter za osebno srečo in zadovoljstvo vsakega izmed nas.

Jože Pogačnik

predsednik občinske skupščine
Domžale



Obiščite
II. POTROŠNIŠKI SEJEM
V DOMZALAH
od 20. do 28. julija 1963



Oglejte si seznam razstavljalcev
v posebni prilogi

Delamo — gradimo, da bo življenje lepše.
Sodobni stanovanjski bloki, simbol našega časa

27. julija 1941 se je začela oborožena vstaja

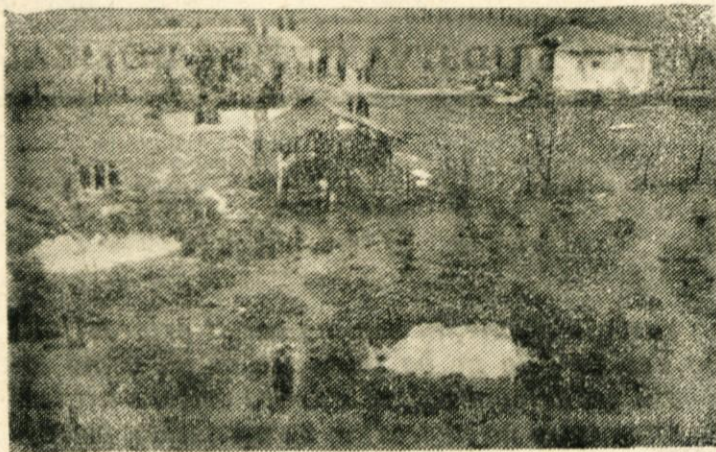
Domžalska občina praznuje sosedno kamniško občino 27. julij kot svoj občinski praznik v spomin na začetek vstaje proti okupatorju. Ta dan ni po-

memben le kot začetek NOB na Kamniškem, marveč pomeni začetek prave množične vstaje proti okupatorju na Slovenskem.

so sprejeli natančni načrt akcij in neposredne zadolžitve posameznih borbenih grup ter sklep o ustanovitvi Kamniškega bataljona na čelu s komandantom dr. Marijanom Dermastio in komisarjem Tonetom Sturmom. Načrt je predvideval rušenje železniške proge, telefonskih zvez in mostov, minira-

nje cest, požig in uničenje nekaterih za okupatorje važnih objektov, in to v samih središčih kamniškega okrožja ali njihovi neposredni bližini. Na sestanku so tudi določili zborna mesta posameznim grupam za odhod v partizane po akcijah. Po tem sestanku so stekle zadnje priprave za vstajo.

498



Bombardirana radijska postaja v Domžalah 11. 4. 1941

Priprave za vstajo

Komaj so Nemci sredi aprila 1941 zasedli naše kraje, že so z različnimi ukrepi hoteli zbrisati z naše zemlje videz slovenstva in ji nadeti nemško lice. Posebno so prizadele naše prebivalstvo aretacije in prve preselitve. Z njimi so začeli v domžalski občini, ki je bila tedaj del kamniškega okrožja, že sredi maja in v začetku julija. Tedaj so preselili iz kamniškega okrožja večino izobražencev in javnih delavcev, skupno 262 oseb. Konec maja so začeli prebivalce siliti v ponemčevalno politično organizacijo Koroško ljudsko zvezo in jim poskušali vcepljati nacistične nazore. Ena od oblik iztrebljanja slovenstva so bili tudi nemški jezikovni tečajji, ki so začeli delovati sredi julija 1941.

Vsi ti ukrepi so potrdili pravilna predvidevanja Komunistične Partije Slovenije, ki je edina že pred nemškim napadom na Jugoslavijo in v obdobje kratkotrajne aprilske vojne opozarjala na nemške načrte z našo domovino. To je ugled Komunistične Partije med našim ljudstvom močno utrdilo in ugodno vplivalo na njene pozive k oboroženi vstaji kot edinemu sredstvu za ohranitev slovenskega naroda.

Odposlanec CK KPS Tomo Brejc je sredi maja osnoval Vojni komite za kamniško okrožje (dr. Marijan Dermastia, Tone Sturm in Stane Zerovnik), ki je prevzel odgovornost za vodstvo priprav za vstajo na našem območju. Vojni komite je v največji tajnosti začel snovati po terenu borbene skupine in usmerjal njihovo delo v zbiranje orožja in opreme ter jih seznanjal s cilji NOB.

Vojni komite je imel celo svojo ciklostilno tehniko, ki je bila tedaj edina na Gorenjskem, v Nevljah pri Kamniku in v njej je bil razmnožen tudi lé-tak s pozivom na oboroženi odpor. Vojnemu komiteju je tudi uspelo, da je do srede julija osnoval skupine v Kamniku, na Duplici, v Crni nad Kamnikom, v Radomljah, v Mengšu, v Dolu, v Domžalah, posebni skupini pa sta bili tudi v Trzinu in na Zlatem polju. Prvi vidni izraz uporniške dejavnosti v kamniškem okrožju je bila velika napisna akcija v noči od 8. na 9. julij 1941 po vseh večjih krajih.

Priprave za vstajo so v kratkem času dosegle že tako stopnjo, da je Vojni komite na sestanku 25. julija 1941 ob opokarni pri Volčjem potoku lahko sprejel sklep o začetku oborožene vstaje, ki naj bi se začela v noči od 27. na 28. julij 1941.

Na tem pomembnem sestanku



Opekarna pri Volčjem potoku, kjer je Vojni komite sprejel zgodovinski sklep o začetku vstaje v kamniškem okrožju

Vstaja 27. julija 1941

Kamniška grupa se je razdelila na manjše skupine, ki so odšle na akcijo. Dobro je opravila svojo nalogo skupina, ki je pri Podgorju požagala telefonske drogove in prekinila zvezo med Kamnikom in Kranjem. Akcije v samem Kamniku niso uspeli, ker je bil gestapo obveščen o pripravah. Skupina, ki se je skrivoma približala skladišču bencina na

gozdove in si tu uredila taborišče.

Tudi mengeška grupa se je sestala ob desetih zvečer, in to na polju proti Jaršam. Na akcijo je prišlo 12 članov skupine. Vse od Mengša do Jarš so ščipali telefonsko napeljavo, drogove pa podrli. Pri jarški postaji so tudi razdrli v dolžini okrog 100 m železniško progo in uničili telefonsko napeljavo proti Homcu. Ker so se udeleženci vstaje iz Radomelj in Mengša dogovorili za skupno zborna mesto, so se napotili po opravljenih akcijah proti Radomljam. Vse do jutra pa so zaman iskali zvezo z Radomljani in končno padli v nemško zasedo pri mostu čez Bistrico. Zato so namesto v taborišče Radomljanov odšli na Gobavico pri Megšu.

Grupa v Crni je na nekaj mestih minirala cesto proti Crnivcu in porušila nekaj manjših mostov.

Tudi domžalska grupa se je na akcijo dobro pripravila in zbrala orodje za uničevanje telefonske napeljave in mostov. Toda zaradi nenadnega prihoda večje okrepitev nemške policije v Domžale na sam večer pred vstajo, se grupa ni mogla



Skupina udeležencev vstaje v Radomljah, slikana na večer pred vstajo, vmes Janko Pelech in Jože Pirš-Luka

Zapricah in ga hotela zažgati, je padla v zasedo. Skupini, ki sta bila določeni, da zažgata bencinsko črpalko in gestapovske garaže, sta se nenadnega streljanja prestrašili in člani so, ne da bi izpolnili svojo nalogo, odšli domov. Prav tako so Nemci postavili pri Perovem na brvi, ki pelje na Kratno in preko katere bi morala kamniška skupina na zborna mesto, zasedo. Tu sta bila ubita skojevca M. Miklavčič in D. Mlakar, ki sta šla po končani akciji na zbirališče. Mladinca sta padla kot prvi žrtvi v kamniškem okrožju.

Tudi dupliška grupa se je za izvršitev nalog razdelila v več manjših grup. Prva je v Remčevi tovarni onesposobila nekaj strojev, druga telefonske zveze, tretja pa most čez Bistrico.

Radomeljska grupa se je zbrala ob desetih zvečer v Križkarjevih smrekicah. Malo pred polnočjo je en del njenih članov odšel na homški most, drugi pa na radomeljskega in ju onesposobil za vsak promet. Po obeh akcijah je odšla večina udeležencev v krumperške



Franc Bukovec — predvojni revolucionar in eden voditeljev vstaje

niti sestati niti izvesti zanjo določenih nalog.

Isto noč so Trzinci na Dobravi med Trzinom in Črnučami podrli nekaj telefonskih drogov, borci Rašiške čete pa so prav tako izvedli nekaj akcij.

To noč je torej po vsej rav-

nini od Kamniških planin do Save zagorel plamen vstaje. Toda pomen teh akcij ni le v prizadejani škodi na telefonskih zvezah, na cestah, železnici in mostovih, marveč predvsem v tem, da se je s temi akcijami začela množična obojena borba z okupatorjem na Slovenskem.

196

Nemški ukrepi za zadušitev vstaje



Begunjski zapori

Stevilne akcije v noči vstaje so Nemce neprijetno presenetile. Zavedli so se, da se jim je s tem močno odmaknila uresničitev načrtov, da bi Gorenjsko in Stajersko v kratkem ponemčili in vključili v nemški rajh. Ob nemški nadutosti je razumljivo, da si v mejih rajha Hitler take drznosti, kot so jo pokazali naši borci ni mogel zamisliti. Zato nam je razumljiva surova odločnost in ostrina, s katero so hoteli že v kali zatreči vsako uporniško gibanje. Že 28. julija zjutraj so žandarji s pomočjo domačih zaupnikov delali sezname ljudi, ki bi po svojem dotedanem delu utegnili sodelovati pri akcijah. Dopoldne so aretirali 25 ljudi, za katere so mislili ali pa so bili obveščeni, da so kakorkoli v zvezi z vstajo. Popoldne so vse aretirane iz Mengša, Radomelj, Šmarce, Duplice in Kamnika namestili v kamniške zapore. Se isti dan je šef civilne uprave Kutschera v želji, da prepreči nadaljnjo partizansko aktivnost, uvedel policijsko uro. Do nadaljnega je bilo v času od 22. ure zvečer do 4. ure zjutraj prepovedano zapustiti stanovanje. Kogar bi Nemci v tem času zalotili zunaj in se na poziv varnostnih organov ne bi ustavljal, bi bil ustreljen. Ze naslednji dan je z odlokom ustanovil izredno sodišče

z nalogo, da sodi »komunističnim elementom«, ki so bili krivi sabotaž ali bi jih še poskušali izvesti. Medtem so aretirance v Kamniku uklenjene odpeljali v Begunje, kjer jih je 30. julija zaslišalo izredno sodišče. Sodišče je tiste, katerim je lahko dokazalo sodelovanje v uporniških akcijah ali pa našlo pri njih orožje, obsodilo na smrt. 1. avgusta 1941 so bili kot prvi talci na Gorenjskem ustreljeni Ignac Hren, Leopold Dremelj in Mirko Exler iz Kamnika ter Alojz Glavič iz Mengša, 6. avgusta pa še Milan Kolarič in Stanko Kališnik iz Kamnika. Ostale aretirance je sodišče obsodilo na zaporne kazni od 3 do 6 mesecev in jih sredi septembra poslalo v neke vrste prevzgojno taborišče v Krieselsdorf pri Spittalu ob Dravi na Koroškem.

Ker z razpoložljivimi žandarmerijskimi silami niso upali na uspeh v boju z novo nastalimi partizanskimi enotami, so 9. avgusta premestili iz rajha 171. rezervni policijski bataljon in ga razmestili v Kamniku, Domžalah, Mengšu, na Črnučah, v Smartnem pod Šmarno goro in Medvodah. Vsi ti ostri in hitri ukrepi kažejo, da Nemci niso podcenjevali vstaje in da so pravilno presodili pomembnost teh dogodkov.

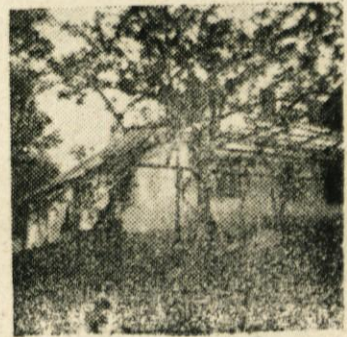
Nastanek prvih partizanskih čet

Na sestanku v Volčjem potoku je bilo sklenjeno, da se takoj po vstaji formira Kamniški bataljon. Zato se je vodstvo vstaje zbralo v noči vstaje na Kratni pri Kamniku, kamor je proti jutru prišla dupliška grupa in del kamniške, skupaj 15 borcev. Taborišče so si uredili nad Gozdom v Tuhinjski dolini. Tu je bila nato osnovana Kamniška četa pod vodstvom komandirja Mirka Jermana.

Mengeška grupa si je uredila taborišče na Gobavici nad Mengešem. Njen vodja Tone Blejec jo je 2. avgusta prvič povedel v akcijo. Borci so namreč izvedeli, da so Nemci ustrelili kot talca njihovega tovariša Alojza Glaviča in sklenili so maščevati njegovo smrt.

Postavili so zasedo nad mengeškim kamnolomom in obstrelili nemškega policista. Nemci so takoj drugi dan izvedli veliko hajko, vendar je grupi uspelo, da se je umaknila v tunjiške gozdove. Tu so kmalu nato dobili zvezo z radomeljsko grupo in se ji pridružili v njenem taborišču nad Brezovico pri Krtini. Po združitvi obeh grup sta prišla na Brezovico komandant in komisar bataljona, dr. Marijan Dermastia in Tone Sturm in osnovala Radomeljsko-mengeško četo ter zi postavila za komandirja Toneta Blejca, za komisarja pa Franca Bukovca. Četo so preskrbovali s hrano okoliški kmetje, zlasti Velepovi in Polde Miš, ki je vodil organizacijo preskrbovalne in obveščevalne službe. Miš, ki je imel važno vlogo tudi pri organizaciji domžalske grupe za vstajo, je njene člane pritegnil k delu za varnost in preskrbo

Radomeljsko-mengeška četa je izvedla v prvi polovici avgusta več pomembnih akcij. 6. avgusta je postavila zasedo pri Zelodniku in uspešno napadla nemško motorizirano kolono. Isti dan je druga patrolja ra-



Domačija Poldeťa Miša na Gorjuši, javka prvih partizanskih enot

nila blizu Imenj komandirja moravske žandarmerije. Dva dni zatem je njena patrolja napadla v Ihanu gestapovski avto. Zaradi teh napadov je nemška policija iz Kranja izvedla 11. avgusta večjo hajko v krumperške gozdove. Po kratkem spopadu na Brezovici se je četa prebila skozi obroč in Nemcem udarila v hrbet, pri čemer so imeli Nemci več žrtev. Po tej borbi je četa dobila poziv, naj se premakne na Rašico, kamor je štab bataljona poklical tudi Kamniško četo, da bi skupaj z Rašiško reorganizirali bataljon za še uspešnejšo aktivnost v boju proti okupatorju.

Zaprisega kamniškega bataljona na Rašici

V prvi polovici avgusta je Glavno poveljstvo slovenskih partizanskih čet izdalo ukaz, naj se rašiški partizani vklju-

čijo v Kamniški bataljon. Na Rašici sta se pod vodstvom Lojzeta Kobeta, člana vojnega komiteja za Gorenjsko, zbrali



Skupina internirancev v taborišču Krieselsdorf na Koroškem

Bekanntmachung

Am 12. August 1941

Das 22 Jahre alten Carber Ignaz Hren aus Stein
den 20 Jahre alten Friseurgehilfen Leopold Dramel aus Stein
den 40 Jahre alten Handelsgehilfen Maria Lohr aus Steinbühl und
den 77 Jahre alten Hafnergehilfen Alois Glawc aus Mannersburg
sind durch die Wehrmacht und Totenkopfverbände erschossen worden.

Tode

Dieser Befehl wurde sofort vollstreckt.

Verleitet, den 2. August 1941
Kutschera

Obvestila

Am 12. August 1941

smrt.

Ignacija Hrens
strojarja iz Steina, stara 22 let
Leopolda Dramella
trgovskega pomočnika iz Steinbühla, stara 20 let
Mirkota Esterja
trg. pomočnika iz Steinbühla, stara 20 let
Alojzija Glavčiča
kraj. pomočnika iz Mannersburga, star 27 let

Sodba se je takoj izvršila!

Verleitet, dne 2. avgusta 1941
Kutschera

Plakat o ustrelitvi prvih talcev na Gorenjskem

komandi Kamniškega bataljona in Rašiške čete in tako reorganizirali tako okrepljeni Kamniški bataljon.

Novi bataljon so razdelili na štiri čete in sicer: Rašiško, Mengeško-moravško, Radomeljsko in Kamniško. Komandir Rašiške čete je ostal Stane Kossec, komisar Mile Spacapan, komandir Mengeško-moravske čete je postal Janko Bizjak, komisar Karel Mlakar, za komandirja Radomeljske čete je bil imenovan Janko Pelech, za komisarja pa Franc Bukovec. Kamniški četi so postavili za komandirja Rudija Boljko, za komisarja pa Staneta Grilanca. Komandant bataljona je ostal dr. Marijan Dermastia, komisar je postal Roman Potočnik, medtem ko je Tone Sturm, do-

tedanji komisar, prevzel funkcijo sekretarja okrožnega komiteja.

Četam so določili tudi njihova operativna področja. Rašiška četa je dobila nalogo, da deluje na svojem dotodanjem terenu okrog Šmarne gore, Rašice in Dobena, Mengeško moravska je dobila ozemlje od ceste Crnuče-Trojane do Save in Domžal, Radomeljska četa ozemlje med Crnim grabnom in Tuhinjsko dolino, Kamniška pa teren pod Kamniškimi planinami.

17. avgusta 1941 je novi bataljon slovesno zaprisegel. Pred zbranimi borci sta o pomenu in ciljih oborožene borbe proti okupatorju govorila komandant in komisar, nato pa so borci prisegli zvestobo ljudstvu

in Partiji. Srečanje preko sto borcev in slovesno vzdušje na zboru je vtilo zbranim borcem novega poguma za osvoboditev naše domovine.

Se isti dan zvečer in ponoči so se čete premaknile na svoja nova operativna področja in začelo se je novo, zelo uspešno obdobje boja z okupatorjem na našem območju. S tem zborom se je pravzaprav zaključilo delo, ki ga je Vojni komite kamniškega okrožja začel ob koncu maja 1941.

27. julij in 17. avgust sta

torej temeljna mejnika v razvoju narodnoosvobodilne borbe v letu 1941 v kamniškem okrožju. Poglavitni namen vstaje so te prve akcije dosegle. Vstaja je ljudstvo razgibala in dokazala, da je oboroženi boj nujno potreben, ga pridobila zanj ter mu povrnila zaupanje vase. Celo okupator je nerad priznal v nekem svojem poročilu, da »večji del prebivalstva simpatizira s teroristi in jih podpira, zlasti z živili in da v delovanju tolpa vidi hkrati osvobodilno borbo nacionalnega slovenstva.«



Preživeli borci Kamniškega bataljona na proslavi 1959 na Rašici

Moto-cross v Mengšu

V okviru občinskega praznika bo 28. julija v Mengšu moto-cross, tj. športno tekmo-

vanje na motorjih v vožnji čez drn in strn.

Ta športna panoga pomeni prijetno osvežitev našega moto športa. Po predpisih mora biti proga krožna, dolga 1.000 do 1.500 metrov. Tekmuje se v štirih kategorijah motorjev in sicer motorji do 50 ccm, do 175 ccm, do 250 ccm in nad 250 ccm. Vse kategorije vozijo enako število krogov. Proga mora biti izbrana tako, da so na njej najrazličnejše ovire, jarki, strmi vzponi, spusti in ostrji zavoji, tako da je treba voziti res drzno in pogumno. Zato lahko trdimo, da je moto-cross hitrostna vožnja na težavnem brezpotnem terenu z naravnimi in umetnimi preprekami.

Start je skupen z vžganimi motorji, prehitvanje pa je dovoljeno na celotni dolžini poti.

Gledalcem bo ta prireditvev brez dvoma nudila lep športni užitek, saj bodo na njej sodelovali le najboljši vozači športniki, ki v celoti obvladajo stroj in imajo odlično fizično kondicijo.

Najzanimivejši del poti bo na nogometnem igrišču v Mengšu in pa na razpotju poti, ki peljejo na Mengeško kočo.

**Chef der Zivilverwaltung
in den besetzten Gebieten Karntens und Krains
- Kommandeur der Gendarmerie -**

Gendarmeriekreis Stein.

Stein, den 29. August 1941.

Bericht vom 17.8.1941.

1. Allgemeine Lage: Die politische Lage ist zur Zeit im Kreise Stein nicht günstig. Am 27. Juli 1941 begann eine Aufstandswelle, die nicht allein von kommunistischer- sondern auch von nationalslowenischer Seite ausging und gefördert wird. Dank der getroffenen Abwehrmaßnahmen konnte in Stein grösserer Schaden verhütet und Menschenleben nicht in Gefahr gebracht werden. Die Aufstandsbewegung umfasst im Kreise vorwiegend die Gebiete der Gemeinden Stein, Homec, Radomlje, Domžale, Mannersburg, Terslain, Jauchen, Aich und Zorautsch. Die Stosskraft der Aufständischen lag vorerst in der Bandenbildung deren Tätigkeit sich auf Sabotageakte gegen öffentliche Einrichtungen, Raub und Angriffe

Poročilo poveljnika orožniškega okrožja Kamnik o valu vstaje, ki je zajel območja občin Kamnik, Homec, Radomlje, Domžale, Mengoš, Trzin, Ihan, Dob in Moravče

POSEBNA PRILOGA

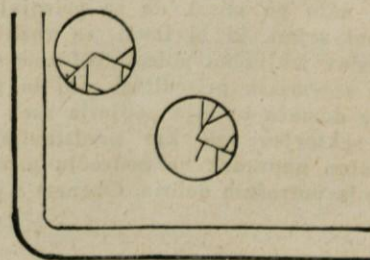
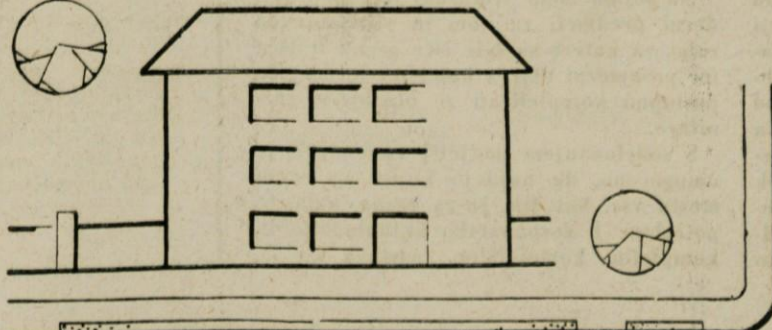
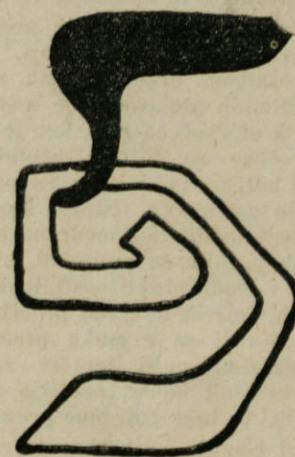
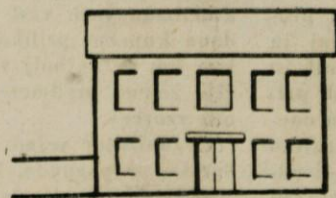
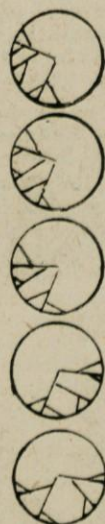
II. potrošniški sejem v Domžalah

od 20. do 28. julija 1963

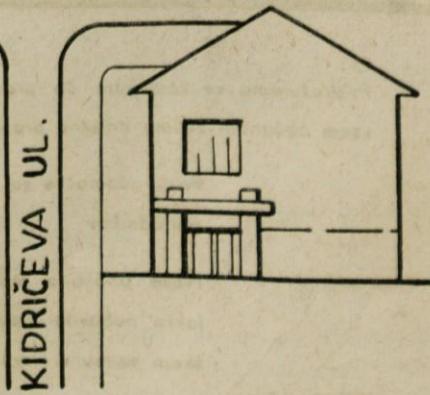
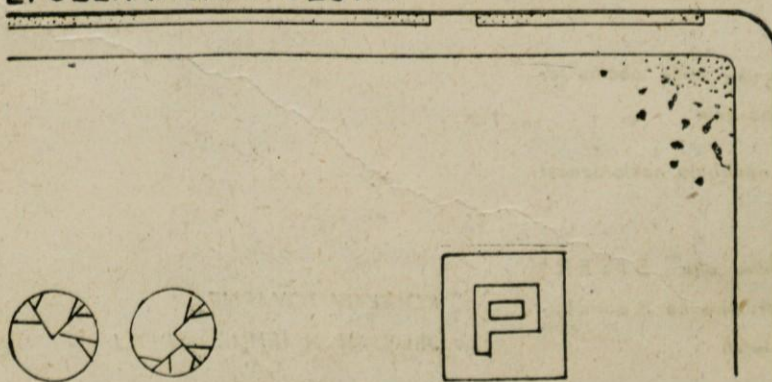
Vsebina: Uvodna beseda - Program prireditev o okviru sejma in v počastitev občinskega praznika - Seznam razstavljalcev na II. potrošniškem sejmu - Oglasni del

D O M Ž A L A E

21. 7. 1963
28. 7. 1963
20. 7. 1963



L7UBL7ANSKA CESTA



II. POTROŠNIŠKI SEJEM

Drugi potrošniški sejem v Domžalah

Številna proizvodna in trgovska podjetja se vsakodnevno srečujejo s problemi, ki nastajajo zaradi povečane potrošnje in menjave blaga.

Trgovska podjetja so sicer posebno zadnja leta vložila mnogo sredstev in truda za modernizacijo in razširitev prodajnih prostorov, vendar pa iz objektivnih razlogov niso mogla odstraniti povsod vseh tistih preprek, ki stojijo na poti še bolj specializirani proizvodnji, trgovini in potrošnji ter boljšim pogojem blagovne menjave.

Zaradi pomanjkanja prodajnih prostorov so posamezne trgovine še vedno bolj podobne skladišču kot moderni in sodobni prodajalni, koder si kupec ne more natančno ogledati posameznih predmetov in jih primerjati z drugimi z ozirom na ceno, kvaliteto in uporabno vrednost.

Pomanjkanje ustreznih prodajnih prostorov škoduje proizvodnji, trgovini in potrošnikom. Prodaja ličnih, modernih in kvalitetnih proizvodov je v številnih primerih otežkočena zato, ker je kupcu onemogočeno na primer ugotoviti razliko med boljšim in slabšim. Tako se le-ti odločijo za nakup tistega, kar morda ni najbolj kvalitetno, moderno in poceni. V takih pogojih se proizvodi, ki se odlikujejo v modi, praktičnosti, lepih linijah in novih vzorcih le težko prebijajo na tržišče. Kupci se z muko premikajo pred prodajnimi pultji ter se zato, da bi si skrajšali napor, odločijo za nakup v naglici in brez potrebne presoje.

Pri iskanju najbolj primernega izhoda iz te situacije se je porodila že pred leti ideja, da se organizirajo občasne razstave, nato pa misel, da se prirejajo občasni sejmi, ki bi imeli, za razliko od razstav izključno potrošniški značaj. Na teh sejmskih prireditvah naj bi prikazala domača in tuja podjetja vseh strok in sektorjev vse, kar predstavlja vesplošen napredek na področju proizvodnje in potrošnih dobrin. Obenem s prika-

zom doseženih uspehov pa bi bil kupcem omogočen tudi ugoden nakup in naročilo tistih potrošnih predmetov, ki najbolj ustrezajo njihovim potrebam in željam.

V Domžalah je razen gospodarskih razstav v preteklosti organiziran letos že II. potrošniški sejem, ki bo poleg zanimive razstave z bogato izbiro zadovoljil zahteve številnih potrošnikov in kupcev iz Domžal in okolice. V tem enostavnem in najbolj učinkovitem načinu oskrbovanja potrošnikov se odraža tudi skrb pristojnih občinskih organov za preskrbo prebivalstva z vsemi potrošnimi predmeti vsakodnevne rabe.

V treh šolskih poslopijih, ki so na voljo sejmu in kjer je nad 1200 m² prodajnega in razstavnega prostora, je bilo mogoče razmestiti velike količine raznega blaga. Na tej površini je prikazan kompletan asortiman vseh vrst potrošnega blaga in dana kupcem prilika, da si izberejo to, kar jim je najbolj všeč, ali pa da naročijo zelene predmete na osnovi prikazanih vzorcev.

Organizator sejma je Zavod za gospodarsko propagando, ki je povabil na sejem številna podjetja vseh strok na ozirajo se na to, če so že imela do sedaj poslovne zveze z domžalskim tržiščem ali ne.

Veliko število udeležencev podjetij bo prav gotovo obogatilo izbiro in dalo kupcem priložnost, da se spoznajo z novimi proizvodi, ki jim morda do sedaj še niso bili dostopni.

Na sejmu bodo prikazani tudi tisti moderni predmeti za dom in vsakodnevno rabo, za katere se šele išče ocena tržišča ter posamezni deli, s katerimi je mogoče postopno kompletirati že obstoječe garniture.

S sodelovanjem podjetij vseh strok je omogočeno, da najdejo kupci na enem mestu vse, kar jim je za razne namene potrebno. Z gospodarsko aktualnostjo in kompletno komercialno razstavo bo II.

potrošniški sejem prav gotovo zbudil zanimanje široke javnosti in dosegel polno priznanje. Sejem pa bo dopolnjen tudi z drugim sejmskim programom, športnimi, kulturnimi in vsakodnevnimi zabavnimi prireditvami.

Želimo, da bi se v celoti uresničila pričakovanja in da bi udeleženci dosegli na sejmu dobre poslovne rezultate. Prav tako želimo tudi kupcem dober nakup po znižanih cenah, vsem pa prijetne sejmske dni.

21. julija bo občinska gasilska zveza v Domžalah v okviru občinskega praznika razvila svoj zvezni gasilski prapor. Za ta praznik je pripravil upravni odbor obsežen in zanimiv program.

Na predvečer praznika bodo razne zanimive tekme gasilcev na domžalskem športnem igrišču. Glavna slovesnost pa bo na sam praznik 21. t. m. V velikem sprevedu, ki se bo razvil skozi Domžale, bodo vsi, ki nas bodo obiskali, lahko videli razvoj našega gasilstva od najstarejših časov do danes. V sprevedu bodo korakali in nosili prve gasilske naprave od nahrbtnih, ročnih brizgaln, priprav za gašenje gozdnih požarov do voznih in motornih brizgaln in Magirusove lestve in do najnovejših priprav za gašenje največjih požarov. Skratka tega dne si bo vsak lahko ustvaril pravo podobo našega gasilstva, ki je poleg drugih množičnih organizacij gotovo ena najmočnejših v občini.

Pridružujemo se čestitkam ob prazniku naše občine ter vsem občanom želimo prijetno praznovanje

Priporočamo se za nadaljnjo naklonjenost potrošnikov

Naše priznana jedilno olje „BISER“
lahko nabavite v paviljonu na II. potrošniškem sejmu v Domžalah

KOLEKTIV TOVARNE
JEDILNIH IN TEHNIČNIH OLJ

SONČNICA

DOMŽALE

Program prireditev v času občinskega praznika in II. potrošniškega sejma v Domžalah

od 20. do 28. julija 1963

SOBOTA, 20. VII.

- ob 10,00 slavnostna seja občinske skupščine,
- ob 10,00 promenadni koncert godbe na pihala Glasbene šole Domžale, oddelka Mengeš pred sejmskim poslopjem (I. Osnovna šola),
- ob 10,30 polaganje vencev pred spomenikom NOB v Domžalah,
- ob 11,00 slavnostna otvoritev II. potrošniškega sejma,
- ob 18,30 gasilska vodna igra z žogo pred sejmskim poslopjem,
- ob 20,00 nastop Beneških fantov s pevcema in humoristom na sejmskem dvorišču,
- ob 21,00 kres na Šumberku,
- od 21,00—24,00 ples na sejmskem dvorišču — igra kvintet »Melodija« iz Mengša.

NEDELJA, 21. VII.

- ob 9,00 tradicionalno medobčinsko tekmovanje v šahu, košarki, kegljanju, nogometu, namiznem tenisu, v orodni telovadbi in streljanju med športniki Domžal in Zagorja, v športnem parku,
- ob 10,00 promenadni koncert menceške godbe pred spomenikom NOB v Domžalah. V dopoldanskih urah ogled radiooddajnika v Domžalah pod strokovnim vodstvom,
- ob 14,00 sprejem gostov in formiranje sprevoda za razvitje prapora občinske gasilske zveze pred Združeno kemično industrijo,
- ob 15,00 razvitje prapora občinske gasilske zveze pred sejmskim poslopjem, nato sprevod, ki bo prikazal razvoj gasilstva od ustanovitve do danes,
- ob 19,00 na dvorišču sejmskega poslopja nastop domačih pevskih zborov,
- od 20,00—24,00 igra za ples kvintet »Melodija« iz Mengša, na dvorišču razstavišča.

PONEDELJEK, 22. VII.

- ob 18,00 tradicionalni tek po ulicah Domžal — start pred spomenikom NOB,
- ob 19,30 koncert pihalnih orkestrov iz Domžal in Mengša na dvorišču sejma,
- od 21,00—24,00 igra za ples kvintet »Melodija« Mengeš na dvorišču sejma,

TOREK, 23. VII.

- ob 15,00 nogometni turnir občinskih moštev v športnem parku,

od 20,00—24,00 igrajo za ples »Veseli vandroveci« na dvorišču sejma.

SREDA, 24. VII.

- ob 15,00 nadaljevanje nogometnega turnirja v športnem parku,
- ob 20,00 kotalkarska revija KK Ljubljana v športnem parku,
- od 20,00—24,00 igrajo za ples »Veseli vandroveci« iz Mengša, na dvorišču sejma.

ČETRTEK, 25. VII.

- ob 15,00 finale nogometnega turnirja v športnem parku,
- ob 19,00 šahovski turnir v prostorih restavracije pri »Pošti«,
- ob 20,00 nastop »Dobrih znancev« iz Celja s pevcema in humoristom Matevžem na dvorišču sejma,
- od 21,00—24,00 igrajo za ples »Veseli vandroveci« iz Mengša, na dvorišču sejma.

PETEK, 26. VII.

- ob 17,00 propagandna rokometna tekma v športnem parku,
- od 20,00—24,00 igra za ples kvintet »Melodija« iz Mengša, na dvorišču sejma.

SOBOTA, 27. VII.

- ob 15,00 tekmovanje v streljanju in kegljanju,
- ob 19,00 mednarodni košarkarski turnir,
- ob 20,00 nastop pevskega zbora »Tine Rožanc« iz Ljubljane, ki bo izvajal narodne, umetne in partizanske pesmi,
- od 21,00—24,00 igra za ples kvintet »Melodija« iz Mengša, oboje na dvorišču sejma.

NEDELJA, 28. VII.

- ob 10,00 nadaljevanje mednarodnega košarkarskega turnirja,
- ob 19,00 finale mednarodnega košarkarskega turnirja,
- ob 19,00 nastopijo na dvorišču sejma »Veseli hribovci« s pevcema in humoristom,
- od 20,00—24,00 igrajo za ples »Veseli hribovci« na dvorišču sejma.

Vse kulturne in športne prireditve v počastitev občinskega praznika so pod pokroviteljstvom predsednika občinske skupščine Domžale.

Seznam razstavljalcev na II. potrošniškem sejmu v Domžalah

od 20. do 28. julija 1963

- »Angora«, tovarna pletenin, Ljubljana, Emonska 2
telefon: 20-062, telegram: ANGORA, Ljubljana
damske, moške, otroške modne in športne pletenine
- »Almira«, alpska modna industrija, Radovljica
telefon: 228, telegram: ALMIRA Radovljica
damske, moške, otroške trikotažne in volnene pletenine
vseh vrst, damske, moške in otroške nogavice
- »Alko«, destilarna in tovarna likerjev, Ljubljana,
Frankopanska 9
telefon: 21-568, telegram: ALKO, Ljubljana
žgane pijače, likerji
- »Astra«, veletrgovina, Ljubljana-Bežigrad 6
telefon: 32-394, telegram: ASTRA, Ljubljana
usnje, plastične mase, gumijasti izdelki, galanterijsko
blago
- »Bistrica«, slaščičarna in delikatesa, Domžale, Cesta talcev 6
telegram: BISTRICA, Domžale
slaščice, delikatese
- »Boris Kidrič«, steklarna, Rogaška Slatina
telefon: 18 in 44, telegram: BORIS KIDRIČ, Rog. Slatina
- »Dežnik«, tovarna dežnikov, Ljubljana, Aleševčeva 14
telefon: 32-003, telegram: DEŽNIK, Ljubljana
damski in moški dežniki
- »Drogerija«, trgovsko podjetje na debelo in drobno, Ljubljana,
Milana Majcna 14
telefon: 32-642, telegram: DROGERIJA, Ljubljana
bogata izbira drogerijskega blaga vseh vrst in kvalitet
- »Emona«, mesna industrija, Ljubljana-Zalog
telefon: Ljubljana 383-261, telegram: EMONA, Zalog
konserve, paštete, sveže in suho meso, mesni izdelki
- Gradbeno podjetje, Domžale, Ljubljanska 51
telefon: Domžale 315, telegram: Gradbeno pod. Domžale
gradbeni elementi, opečni izdelki
- »Induplati«, industrija platnenih izdelkov, Jarše pri Domžalah
telefon: Domžale 307, telegram: INDUPLATI, Jarše
laneno platno, bombažne tkanine, jadrovin, artikli za go-
spodinjstvo, dekorativne tkanine, gasilne cevi
- Invalidske delavnice »Zlato polje«, Domžale
telefon: Domžale 354
lahka in težka konfekcija, drobna galanterija, mizarstvo,
tapetništvo
- »Jugotehnika«, trgovsko podjetje s tehničnim materialom na
veliko in malo, Ljubljana, Pod Trančo 2
telefon: Ljubljana 23-881, telegram: Jugotehnika, Ljubljana
radijski sprejemniki, televizijski aparati, električni hladil-
niki in kuhalniki, električni aparati za dom in gospo-
dinjstvo, električni material
- »Jugoreklam«, podjetje za ekonomsko propagando in publika-
cijo, Ljubljana, Kidričeva 5
telefon: Ljubljana 22-774, telegram: JUGOREKLAM, Ljub-
ljana
aranžiranje in dekoracija, svetlobna reklama, foto služba,
grafična reklama, tisk in trak, razmnoževanje, papir-
na galanterija, gospodarska reklama, oglasni servis,
kinoreklama, založništvo, časopisi, plastični izdelki,
nalepljanje
- »Kroj«, konfekcija, Skofja Loka
telefon: Skofja Loka 589, telegram: KROJ, Skofja Loka
damska, moška, otroška in športna konfekcija
- »Konus«, trgovina in skladišče usnja, Ljubljana, Gosposvetska 2
telefon: Ljubljana 23-337, telegram: KONUS, Ljubljana
zgornje usnje, spodnje usnje, umetno usnje, jermena
- »Kemilak«, Združena kemična industrija, Domžale,
Ljubljanska 114
telefon: Domžale 215, telegram: KEMILAK, Domžale
škrobi, dekstrini, lepila, barve, laki, emajl
- »LIP«, lesno industrijsko podjetje, Radomlje-Preserje 68
telefon: Domžale 208, telegram: LIP, Radomlje
kvalitetno kosovno, sobno in pisarniško pohištvo
- »Mercator«, veletrgovina s špecerijskim in kolonialnim blagom,
Ljubljana, Aškerčeva 3
telefon: Ljubljana 21-131, telegram: MERCATOR Ljubljana
špecerijsko in kolonialno blago
- »Mizarstvo«, obrtno podjetje, Domžale-Študa
telefon: Domžale 375, telegram: MIZARSTVO, Domžale
stavbeno mizarstvo, kuhinjska oprema, specialno sobno
pohištvo
- »MURA«, tovarna oblačil, perila in pletenin, Murska Sobota,
Kerenčičeva 3
telefon: M. Sobota 21-035, telegram: MURA, Murska Sobota
lahka in težka konfekcija, moško in otroško perilo
- »Melodija«, tovarna glasbil in učil, Mengeš, Trdinov trg 4
telefon: Mengeš 727, telegram: Melodija, Mengeš
glasbeni instrumenti

- »Mlinostroj«, tovarna mlinskih strojev, Domžale-Študa
telefon: Domžale 254, telegram: Mlinostroj, Domžale
strojna oprema za pekarsko in mlinsko industrijo
- »Modelit«, tovarna embalaže, gumbov in galanterije iz
plastičnih mas, Kamnik
telefon: Kamnik 62-86, telegram: Modelit, Kamnik
- »Napredek«, trgovsko podjetje, Domžale, Ljubljanska 54
telefon: Domžale 328, telegram: Napredek, Domžale
trgovina z mešanim blagom
- »Nama«, veleblagovnica, Ljubljana, Wolfova 1
telefon: Ljubljana 22-563, telegram: NAMA, Ljubljana
- »Odeja«, tovarna prešitih odej in tapetništvo, Škofja Loka
telefon: 364 Škofja Loka, telegram: ODEJA Škofja Loka
- »Opekarna«, Radomlje
telefon: Radomlje 1, telegram: Opekarna, Radomlje
opečni izdelki
- »Papirnica Količevo«, Količevo pri Domžalah
telefon: Domžale 314, telegram: Papirnica Količevo
papir, karton, lepenka
- »Peč«, obrtno podjetje, Mengeš, Blejčeva 18
telefon: Mengeš 717, telegram: PEČ, Mengeš
pečnice vseh vrst in oblik
- »Peko«, tovarna obutve, Tržič, Bistrica 114
telefon: Tržič 301, 305, telegram: PEKO, Tržič
damski, moški, otroški čevlji odlične kvalitete in modnih
oblik
- »Rašica«, tovarna čipk in pletenin, Gameljne
telefon: Ljubljana 51-255, telegram: Rašica, Gameljne
damske, moške in otroške pletenine, moderni vzorci čipk
- »Svilanit«, Kamnik
telefon: Kamnik 62-90, telegram: SVILANIT, Kamnik
modne tkanine vseh vrst, kravate
- Slapnik Amalija, strojno pletilstvo, Bočna 133
telegram: PLETENINE, Šmartno ob Dreti
damske, moške in otroške pletenine
- Smolnikar Albina in Maks, Domžale, Depala vas 54
pletenine in krojaška konfekcija
- »Sončnica«, tovarna jedilnih in tehničnih olj, Domžale, Sončna 2
telefon: Domžale 341, telegram: Sončnica, Domžale
jedilna in tehnična olja
- »Slovenijales-kooperativa«, Ljubljana, Beethovnova 11
telefon: Ljubljana 23-951, telegram: SLOVKOOP, Ljubljana
vse vrste mizarskih izdelkov, šolska in stanovanjska opre-
ma — oprema lokalov in dvoran
- »Stol«, industrija pohištva, Duplica
telefon: Kamnik 62-04, telegram: Stol, Kamnik
garnture, mize, stoli
- »Slovenske gorice«, kmetijski kombinat, Ptuj, Trstenjakova 6
telefon: Ptuj 1, telegram: SLOVENSKE GORICE, Ptuj
pristna štajerska namizna vina, žgane pijače
- »Sumi«, tovarna bonbonov, desertov, peciva, Ljubljana,
Gradišče 9
telefon: Ljubljana 20-895, telegram: SUMI Ljubljana
kvalitetna čokolada, bonboni, pecivo
- »Tovarna sanitetnega materiala«, Vir pri Domžalah
telefon: Domžale 313, telegram: VATA Vir
sanitetni material, cigaretni filter
- »Tovarna filca«, Mengeš, Blejčeva 4
telefon: Mengeš 740, telegram: FILC Mengeš
tehnični filc, iglani filc
- »Tamiz«, obrtno podjetje, Mengeš, Blejčeva 44
telefon: Mengeš 703, 259, telegram: TAMIZ Mengeš
specialni artikli sobnega pohištva
- »TOKO«, tovarna kovčkov in usnjenih izdelkov, Domžale,
Kidričeva 1
telefon: Domžale 317, 319, telegram: TOKO Domžale
damske torbice, kovčki, drobna galanterija
- X »Termit«, rudarsko podjetje kremenčevih peskov in opleme-
njenje nekovin, Domžale, Ljubljanska 18
telefon: Domžale 367, 377, telegram: TERMIT Domžale
livarski peski, livarski pomožni material, oplemenitenje
nekovin
- Tobačna tovarna, Ljubljana, Tržaška 2
telefon: Ljubljana 22-481, telegram: TOBACNA, Ljubljana
cigarete, cigare, tobak za pipo
- »Tolminka«, trgovsko podjetje, Tolmin
telefon: Tolmin 61, telegram: TOLMINKA Tolmin
- »Titan«, tovarna kovinskih izdelkov in livarna, Kamnik
telefon: Kamnik 63-03, telegram: TITAN Kamnik
livarna, gospodinjski aparati, obešanke, tehtnice, fittingi
- »Trak«, tovarna pozamenterije, Mengeš
telefon: Mengeš 258, 737, telegram: TRAK Mengeš
elastični in neelastični trakovi
- »TONOSA«, tovarna nogavic, Ljubljana, Savlje 18
telefon: Ljubljana 38-21-74, telegram: TONOSA Savlje
damske, moške in otroške nogavice
- »UTOK«, tovarna usnja, Kamnik
telefon: Kamnik 63-14, telegram: UTOK Kamnik
galanterijsko usnje
- »Universale«, tovarna klobukov in konfekcije, Domžale,
Kidričeva 4
telefon: Domžale 344, telegram: UNIVERSALE, Domžale
klobuki, tekstilna konfekcija
- »Veletekstil«, trgovsko podjetje s tekstilom na debelo, Ljub-
ljana, Masarykova 34
telefon: Ljubljana 32-916, telegram: VELETEKSTIL, Ljub-
ljana
metrsko blago vseh vrst in kvalitet
- »Volan«, trgovsko podjetje, Ljubljana, Vošnjakova 9
telefon: Ljubljana 32-892, telegram: VOLAN, Ljubljana
kolesa, avto gume, rezervni deli
- »Zito«, živilski kombinat, Ljubljana
telefon: Ljubljana 36-595, telegram: ZITO Ljubljana
mlevski izdelki, testenine

Ste bili morda Vi!

V pojemajočem hrupu poznega poletnega večera so njeni koraki zvonko odmevali po asfaltu. Njeni hitreje in glasneje, njegovi počasneje, kot da je zmeden zaradi njenih pogostih postankov pred razsvetljenimi izložbenimi okni z obilico za oko razkošnih predmetov. Od »Figovca« proti spomeniku »Illegalca« je topel vetrič tu in tam prinesel nerazločen hrup razhajajočih se gostov in slučajno mimoidočih. Duet korakov je utihnil. Ne bi mogel reči čigavih prej — njenih ali njegovih. Nepremično sta stala, rahlo objeta krog pasu, pred razkošno osvetljenimi izložbami. Pogleda nista odvrnila niti ob za trenutek preglasnem poslavljanju zapoznele družbe pred nebotičnikom. Pogledala sta jima drsela po razstavljenem pohištvu, od lične kuhinje, dnevne sobe, spalnice, različnih srčkanih kompletov, ličnih stoječih svetilk, do morda malce preveč na stran postavljene otroške posteljice.

Tesneje sta se objela, malce v zadregi nasmehnila drug drugemu in počasi, brez besed odšla naprej.

Na ovinku so za pozno uro malce preglasno zacvilile zavore in snop luči je za trenutek razsvetlil napis nad izložbami, kamor sta še pred nekaj trenutki tako zasanjano gledala dva para oči: »SLOVENIJALESKOOPERATIVA«...

Skoraj vsakdo je lahko, je bil ali pa še bo eden izmed take dvojice, morda — za presenečenje — tudi sam. Kajti star, priljubljen pregovor »povsod lepo, doma najlepše« — postaja resnica tudi v »naši« sedanosti. Prijetno urejen dom ni le ponos gospodinje, temveč ima tudi praktično veliko vlogo pri razvedrilu in počitku po napornem delu. Vsak sam ve, kako prijetno je po kosilu malce polenariti ali ob večerih med prijateljskim klepetom popiti šilce ali skodelico »turške«. Le

malokdo pa pomisli kakšne težave in problemi se skrivajo za tem, da nekemu podjetju uspe zbrati in nuditi v eni trgovini vse ali večino tistega, kar potrošnik želi. Če čitate te vrstice slučajno udobno zleknjeni v naslanjaču ali ležalniku nekje v senčnem vrtu in srebate mrzlo pivo, je zelo verjetno, da sta le-ta kupljena v trgovini podjetja »SLOVENIJALESKOOPERATIVA«. Zato, če sedite ali ležite udobno in je pivo mrzlo, preberite, prosim, še naslednje vrstice, ki govore o podjetju, znanem širom po Jugoslaviji in drugod po »SK« pohištvu.

Podjetje »SLOVENIJALESKOOPERATIVA« se je imenovalo ob ustanovitvi leta 1948 »SLOVENIJALESKO«, Ustanovljeno je bilo za izvoz lesa in lesnih izdelkov. Podjetje je bilo registrirano tudi za prodajo lesa in lesnih izdelkov na domačem trgu. Toda prelomnica in pravi razvoj notranje trgovine se je začel za tedanjim »SLOVENIJALESKO« šele leta 1954. Dejanske prednosti zunaj meja in doma dobro znanega podjetja »SLOVENIJALESKO« so postale temelj solidnega razvoja močne organizacije notranje trgovine. Javnosti bolj malo znani napori celotnega kolektiva so rodili bogate sadove. Indeks razvoja oziroma prometa v notranji trgovini, če vzamemo za osnovo 100 leta 1954 se je trenutno ustavljal na številki 2500 v letu 1963. Diagram razvoja podjetja in večanja prometa strmo dvigajo posamezne točke, ki pomenijo imena mest kot Ljubljana, Celje, Maribor, Zagreb, Novi Sad, Beograd, Skopje — imena mest in predstavništva grosističnega uvoznizvoznega podjetja »SLOVENIJALESKOOPERATIVA«. Ti uspehi so za podjetje še toliko pomembnejši, ker v ostri konkurenci lahko uspevajo le podjetja, ki lahko nudijo potrošniku res kvalitetno, praktično in čim cenejše blago. Pri vsem

tem pa bi bilo precej enostransko gledati le na finančni uspeh podjetja »SLOVENIJALESKOOPERATIVA«.

V želji, da bi nudilo potrošniku kar najboljše, sodobno in poceni pohištvo, kar največjo izbiro in pregled, omogoča podjetje »SLOVENIJALESKOOPERATIVA« nove perspektive za razvoj in plasma solidnih izdelkov vsej lesni industriji v Sloveniji. Razumljivo, da uredništev teh in podobnih nalog ni odvisna le od podjetja »SLOVENIJALESKOOPERATIVA«, temveč od tesnega sodelovanja vseh delovnih kolektivov lesne industrije. Ob tem ne bi nazadnje omenili velikih investicij podjetja pri gradnji lesnih skladišč na Reki in hkrati samemga pristanišča v Kopru. Vse to je nerazdružljivo povezano z imenom »SLOVENIJALESKOOPERATIVA«.

Leta 1962, meseca oktobra, se je podjetju »SLOVENIJALESKOOPERATIVA« pridružil še uvožno-izvožno podjetje »KOOPERATIVA-SLOVENIJA« in od takrat se imenuje novo podjetje »SLOVENIJALESKOOPERATIVA«, Skrajšano »SK«. »SK« pohištvo je postalo že pojem kvalitete, praktičnosti in sodobnosti za pohištvo in druge izdelke lesne industrije. Se sprašujete kako je podjetju uspelo to doseči?

Našteli bi lahko več odgovorov, toda le o enem nekaj več.

Podjetje »SLOVENIJALESKOOPERATIVA« ima že precej časa svoj projektivni biro, v katerem delajo le priznani arhitekti in drugi strokovnjaki. Le-ti nenehno sodelujejo s svetovno znanimi inštituti in njihovimi sodelavci, zasledujejo najnovejše dosežke in uspehe s področja opreme za stanovanja, lokale, ladje in druge objekte. Najnovejša akcija tega biroja je bil nedavno anonimni natečaj za izdelavo idejnih osnutkov za dnevno — kombinirano sobo. Kako koristno je

bilo to, je najbolje pokazal izid natečaja, ki se ga je udeležilo 23 avtorjev iz vseh republik. Upamo — in to bo največje priznanje za podjetje »SLOVENIJALESKOOPERATIVA«, da bodo prototipi tega natečaja naleteli na ugoden sprejem pri potrošnikih.

Za konec le še to — podjetje »SLOVENIJALESKOOPERATIVA« je poželo visoka priznanja glede kvalitete sodobnega pohištva na številnih mednarodnih sejmih po vsem svetu. Izredno razviti trgovski stiki s poslovnimi partnerji v več kot petdesetih državah po vsem svetu naj vam vse to le še potrdijo.

Sedaj pa, če ste že popili pivo, ki se vam je med tem že skoraj gotovo malce ogrelo, obiščite razstavne prostore podjetja »SLOVENIJALESKOOPERATIVA« v Vajeniški šoli, kjer razstavljajo v okviru potrošniškega sejma v Domžalah. In še to, razstavljeno blago boste lahko tudi kupili.

Ko se boste prihodnjic ustavili ob izložbi podjetja »SLOVENIJALESKOOPERATIVA«, tedaj obiščite tudi trgovino. Vseeno katero, lahko v Celju, če ste pa v Ljubljani pa v Kidričevi 1 in na Gospodarskem razstavišču v spodnjih prostorih hale B. Naj vam povemo, da je to največja stalna trgovina te vrste pri nas. Na 1400 kvadratnih metrih je razstavljeno pohištvo praktično vse slovenske lesne industrije. V trgovini na GR lahko na enem prostoru kupite vse za opremo vašega stanovanja — od najrazličnejših spalnic, dnevnih sob, kuhinj, kombiniranih sob, jogijev, tapetniškega blaga, najrazličnejših stoječih luči, zaves preprog vseh vrst, velikosti in barv, prtičkov, predpasnikov — skratka vse, da bo vaše stanovanje tako, kakršnega si želite. Obiščite nas, nekaj bo gotovo za vas, čeprav morda le lična otroška posteljica...

Trgovina SK na GR v Ljubljani

Oglejte si bogat izbor pohištva na

II. potrošniškem sejmu v Domžalah

Naše načelo:

Kvaliteta in nizke cene!

NAPREDEK

trgovsko podjetje

Domžale
Ljubljanska
cesta 54

Čestita vsem svojim odjemalcem za občinski praznik 27. julij in vabi obiskovalce, da si ogledajo bogato založene prodajne prostore v glavnem poslojju sejma.

V svojih 41 poslovalnicah bo podjetje ustvarilo v letu 1963 1 milijardo 700 milijonov dinarjev prometa.

Zaboljšanje kulturnih pogojev postrežbe je podjetje vložilo v preureditev lokalov v letu 1962 preko 46 milijonov sredstev, v letu 1963 pa bo v iste namene vložilo 85 milij. dinarjev, od tega velik del lastnih sredstev. Še v tem letu bo v Domžalah odprta nova moderna samopostrežna trgovina v novem trgovsko stanovanjskem bloku.

Poslužujte se uslug našega podjetja, kupujte v naših poslovalnicah!



Za občinski praznik občine Domžale čestita vsem občanom podjetje



Slovenijales-kooperativa

LJUBLJANA, BEETHOVNOVA 11

s svojimi enotami:

Centrala, Ljubljana, Beethovnova 11,
telefon 23-931

C. S. Vižmarje, telefon 51-570

Predstavništva:

CELJE, Zidanškova 15, telefon 22-53

ZAGREB, Trg Jože Vlahovića 4, telefon 33-483

BEOGRAD, Kosmajška 24 a, telefon 623-067

NOVI SAD, Železnička 23, telefon 52-734

SKOPJE, Svetožara Markovića 85, telefon 49-27

Prodajalne:

LJUBLJANA, Kidričeva 1, telefon 20-152

LJUBLJANA, GR, Titova 50, telefon 37-008

CELJE, Zidanškova 15, telefon 22-53

ZAGREB, Trg Jože Vlahovića 4, telefon 33-483

BEOGRAD, Kosmajška 24 a, telefon 623-067

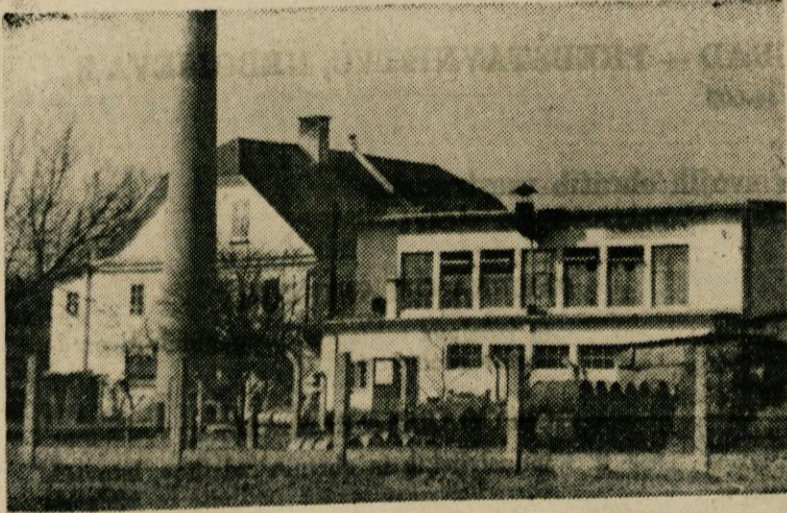
BEOGRAD, Vuka Vrčevića 4, telefon 32-637

za prodajo na drobno vseh vrst pohištva in polfinalnih izdelkov.

NA POTROŠNIŠKEM SEJMU V DOMŽALAH OD 20. DO 28. JULIJA
1963 RAZSTAVLJAMO IN PRODAJAMO POHIŠTVO IN DRUGO STA-
NOVANJSKO OPREMO V VSEH PROSTORIH VAJENSKE ŠOLE.

PRIČAKUJEMO VAS!

Združena kemična industrija Domžale



temeljne barve in kite
oljnate barve in emajle
nitro lake in emajle za les
in kovino

premaze za avto industrijo
emajle DOM, LUMALIN,
TESAROL, dvokompo-
nentne lake za les in
kovino

HELIOPOL (poliester
lake)

HELIOPLAST

P
R
O
I
Z
V
A
J
A

Z
A

V
A
S



svinčene okside

kazeinske barve za usnje

karbamidno lepilo za les

»EMULTEKS« — vezivno sredstvo
škrobe

dekstrirano in britsko gumo

dekstrinska lepila

Vabimo, da si ogledate naš razstavni prostor na domžalskem sejmu od 20. do 28. julija 1963.

JUGOREKLAM

podjetje za ekonomsko propagando in publiciteto

LJUBLJANA, KIDRIČEVA CESTA 5

Telefon 22-774 in 20-890

BEOGRAD — PREDSTAVNIŠTVO, NEBOJŠEVA 2

telefon 44-605

nudi v svojih obratih vsestransko
sodobno propagando in sicer:

ARANŽIRANJE IN DEKORACIJA

izdelava vseh idejnih osnutkov, razstavnih paviljonov in stojnic na sejmi in komercialnih razstavah, Organizacija samostojnih komercialnih razstav v dvorani Hišnega sveta, Kidričeva 5 — Aranžerski material in aranžiranje izložb — izdelava prodajnih paviljonov — boksov za gostinstvo

SVETLOBNA REKLAMA

izdelava idejnih osnutkov in načrtov za vse vrste neonskih napisov in reklama za pročelja in izložbe

FOTO SLUŽBA

izdelava črno-belih in barvnih fotografij in povečav

GRAFICNA REKLAMA

in oprema embalaže vseh vrst — Osnutki in urejanje prospektov, katalogov in drugih propagandnih tiskovin, cenikov, etiket, zaščitnih znakov itd.

TISK IN TRAK

platno in plastične mase — Tisk na sitotisku — Tisk lepakov in letakov, tiskovin, obrazcev, prospektov, katalogov in jedilnih listov

RAZMNOŽEVANJE

vseh vrst skript in obvestil

PAPIRNA GALANTERIJA

in izdelava reklamno propagandnih predmetov vseh vrst

GOSPODARSKA REKLAMA

industrijskih in obrtnih izdelkov, letovišč, zdravilišč, gostinskih podjetij in turističnih krajev

OGLASNI SERVIS

za časopise in revije po vsej državi

KINOREKLAMA

radijske objave, televizijska reklama, kinodiapozitivi-osnutki — izdelava in barvni diapozitivi, reklamni filmi in predvajanje v vseh kinomatografskih podjetjih v državi

ZALOŽNIŠTVO

razglednic, slikanic, tiskovin, obrazcev, spominkov in voščila vseh vrst

ČASOPISI

revije, podružnice, prodajalne in kioski

PLASTIČNI

izdelki, izdelava in tisk vseh vrst polietilenskih vrečk, plastičnih ovitkov, map ter izdelkov iz styropora

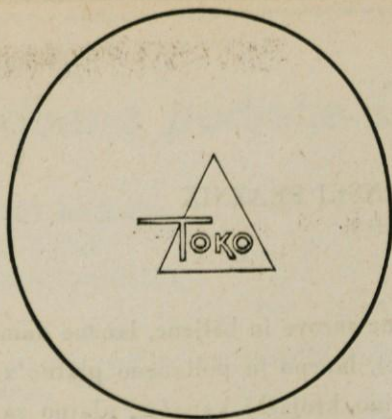
NALEPLJANJE

lepakov, delitev in trošenje reklamnih letakov in lističev, avionska reklama po vsej državi

LASTNA LITOGRAFIJA, KNJIGOVEZNICA, SITOTISK IN ARANŽERSKI ATELJE
POSLOVNE VEZE PO VSEJ DRŽAVI

Priporočamo se za vaša cenjena naročila

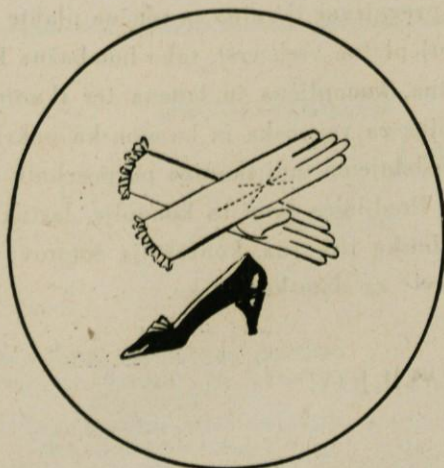
LJUBLJANA



TOKO

Domžale

TOVARNA KOVČKOV IN USNjenih izdelkov



nudi potrošnikom kovčke, aktovke, damske večerne in potovalne torbice, usnjene rokavice, listnice, denarnice, nahrbtnike in druge športne potrebščine ter vse druge izdelke usnjene galanterije v odlični kvaliteti.

Obiščite naš razstavni in prodajni prostor na II. potrošniškem sejmu v Domžalah.

DELOVNIM LJUDEM ČESTITAMO ZA OBČINSKI PRAZNIK



„Slovenske gorice“

kmetijski kombinat - PTUJ

nudi cenjenim potrošnikom na Potrošniškem sejmu v Domžalah v lastnem paviljonu odlična vina lastne proizvodnje po konkurenčnih cenah, na drobno, v originalnih steklenicah, od 5 litrov naprej pa po znižani ceni. Prodaja tudi na debelo. Poleg vina nudimo tudi vse druge alkoholne in brezalkoholne pijače.

Prepričajte se o kvaliteti in ceni!

Induplati

industrija platnenih izdelkov

JARŠE



OBČANOM ČESTITAMO ZA OBČINSKI PRAZNIK

Izdelujemo: razne lanene tkanine surove in beljene, lanene damast garniture, brisače, kuhinjske krpe (karo), laneno in pollaneno platno za rjuhe, laneno in pollaneno salonsko jadrovino, krojaški kanafas, platno za ležalne stole, laneno in bombažno z bordurami. Bombažni (jacquard) gradel za žimnice, impregnirano tkanino za vetrne jopiče in nahrbtnike, lahko impregnirane tkanine za šotore in plahte, impregnirane tkanine za sončne plahte (progaste in enobarvne). Tehnična (filter) platna vseh vrst, tako bombažna kakor tudi lanena, razna slamarična platna, konopljena in lanena ter tkanine za embalažo. Težke impregnirane tkanine za vagonška in kamionska pokrivala, konopljene gasilne cevi, gurte itd. Izdelujemo tudi tkanine po posebnih naročilih preko količine 500 metrov. — Predilnica lanu in konoplje, lastna barvarna, impregnacija in belilnica, filmska tiskarna, konfekcija šotorov; izdelujemo še posebno tkanino »Lanacryl« za damske obleke.

OGLEJTE SI NAŠ RAZSTAVNI PAVILJON!

TOVARNA
SANITETNEGA
MATERIALA

DOMŽALE

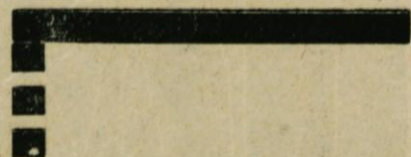
PROIZVAJAMO IN NUDIMO:

Sanitetne tkanine vseh vrst
Sanitetne ovoje
Sanitetno vato
Uniforme za medicinsko osebje
Predmete za žensko higieno
Lepljive obliže (flastri)

VSEM SPORTNIKOM POSEBNO
PRIPOROČAMO:

Tosama elastične ovoje
Elastex ovoje
Crep elastične ovoje

termit



rudarsko podjetje kremenčevih peskov
in oplemenitjenje nekovin

DOMŽALE
LJUBLJANSKA 18

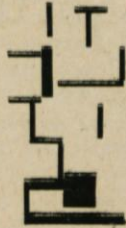
Čestita vsem občanom za občinski
praznik

Gradbeno podjetje Domžale

GRADBENI MATERIAL,
OPEČNI IZDELKI,
GRADBENE STORITVE

Oglejte si naš paviljon na dvorišču Potrošniškega sejma.

Vsem delovnim ljudem čestita za občinski praznik



Tovarna filca

MENGES

Nudi potrošnikom vse vrste tehničnih in industrijskih filcev in polirnih plošč. Oglejte si razstavni paviljon

Vsem občanom
čestita
za občinski praznik

LIP

RADOMLJE
PRESERJE 68

čestita
delovnim ljudem
za občinski praznik
Potrošnikom nudi kvalitetno sobno in pisarniško pohištvo, rezan les in parkete. Razstavlja v dvoriščni stavbi sejma

OBRITNO PODJETJE

Tamiz

MENGES

TAMIZI
TAMIZI
TAMIZI

TAMIZI
TAMIZI
TAMIZI

Izdeluje sobno in stavbno pohištvo in poslovno opremo po naročilu. Čestita za občinski praznik vsem odjemalcem in sodelavcem
Oglejte si razstavne izdelke

OBRITNO PODJETJE

Peč

MENGES

Razstavlja pečnice vseh vrst in oblik na Potrošniškem sejmu v Domžalah in

čestita
delovnim ljudem za občinski praznik, 27. julij

OBRITNO PODJETJE
MIZARSTVO

DOMZALE-STUDA

Stavbeno mizarstvo, kuhinjska oprema — specialno sobno pohištvo. — Obiščite nas na Potrošniškem sejmu, zahtevajte ponudbe

Čestitamo vsem občanom in poslovnim prijateljem za občinski praznik

MESNA INDUSTRIJA

emona

Ljubljana-Zalog



Nudi na potrošniškem sejmu v Domžalah potrošnikom konzerve, paštete, sveže in suho meso, mesne izdelke vseh vrst

Razstavljamo in prodajamo v dvoriščni stavbi.

Vsem domžalčanom čestitamo za občinski praznik

Mlinostroj

tovarna mlinskih strojev

DOMZALE-STUDA

Izdeluje strojno opremo za pekarije in mline. Razstavlja in prodaja na Potrošniškem sejmu.

Čestita delovnim kolektivom in vsem občanom za občinski praznik

Melodija

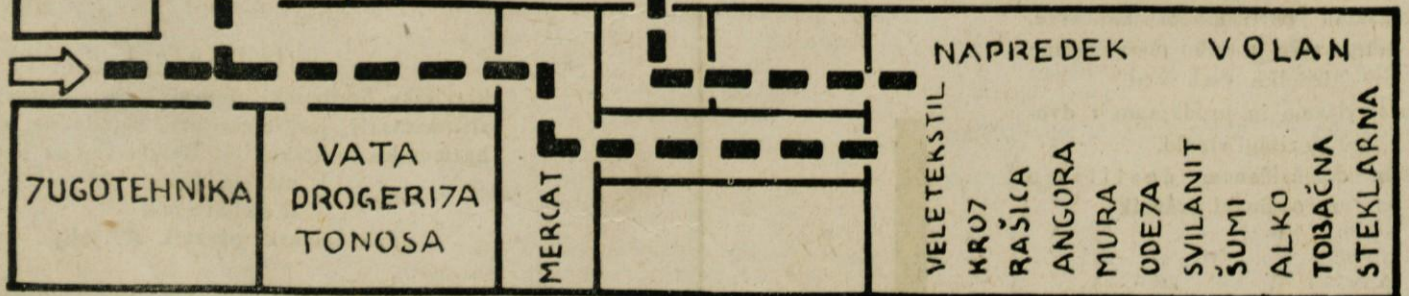
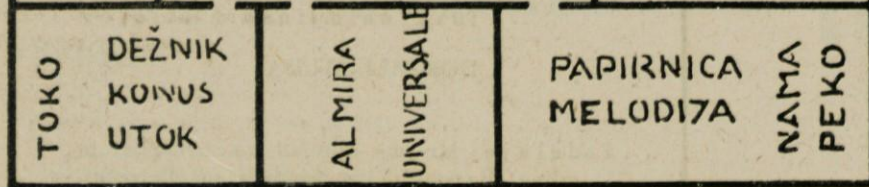
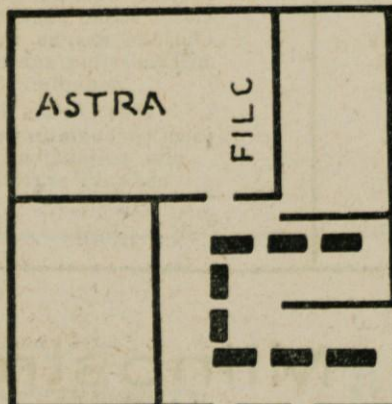
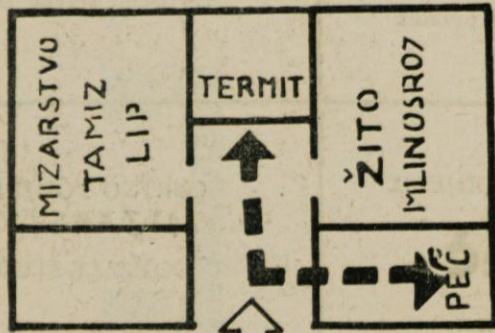
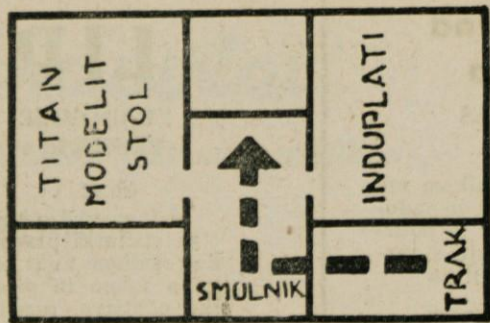
TOVARNA GLASBIL IN UCIL

MENGES

Izdeluje

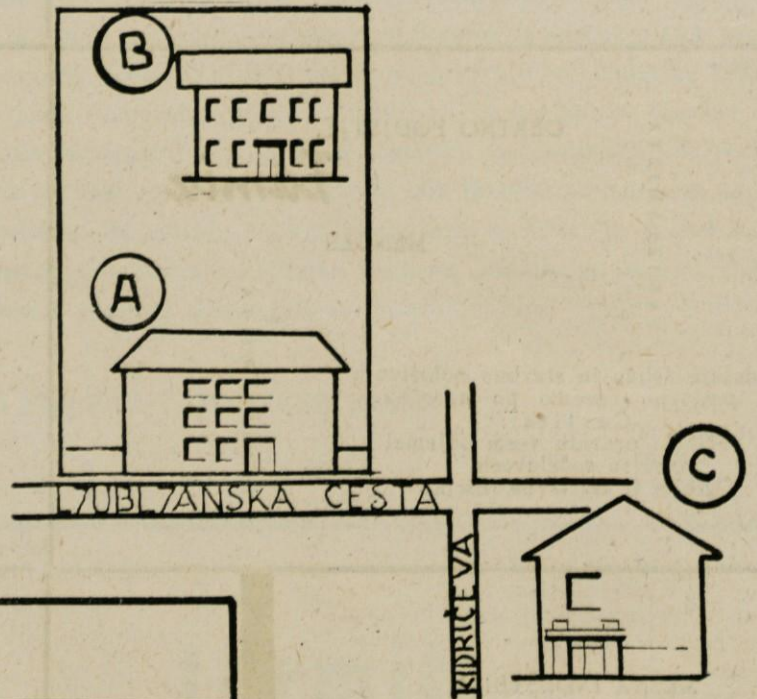
klavirske harmonike, kitare, šolski (orffov) instrumentarij, jazz garniture, mandoline, ustne harmonike in strune. — Razstavlja na Potrošniškem sejmu

Čestitamo
za občinski praznik 27. julij



- (A) GLAVNO RAZST. POSLOP7E
- (B) DVORIŠČNA STAVBA
- (C) SLOVENI7ALES (SIC)

"B"



NADSTROP7E "A"

PRITLIČ7E "A"

SLOV. GORICE SONČNICA

Letošnje volitve v domžalski občini

Za nami so volitve v občinsko, okrajno, republiško in zvezno skupščino. To so bile prve volitve po novih ustavnih načelih, zato so bile vsebinske priprave nanje prav tako važne kot sami volilni rezultati. Organizacija SZDL je v teh pripravah opravila veliko delo. Posveti in razprave so se vrstile od razprav o osnutku ustave do spoznavanja volilnega sistema in strukture novih skupščin s posebnim pomenom rotacije v našem družbenem sistemu. Vse obširno politično delo v dobi predvolilne kampanje je imelo za cilj vključiti volitve v sistem samoupravljanja delovnih ljudi. Na podlagi vsega tega je bila osnovna skrb socialistične zveze izbira novih odbornikov in poslancev na podlagi sprejetih kriterijev. Osnova pri izbiri kandidatov je bila vključiti v vse organe nove mlade ljudi, ki imajo za seboj šolo delavskega in družbenega soupravljanja.

Poleg tega je imela organizacija SZDL v naši občini še toliko večjo odgovornost zaradi obširnih arondacij kmetijskih področij na celotnem ravninskem predelu, kajti to predstavlja vključitev okoli tisoč hektarov novih površin v socialistični sektor kmetijstva. Izdelane programe o razvoju kmetijstva je socialistična zveza prikazovala in razlagala občanom na številnih sestankih, zbirala njihove pripombe, mišljenja in predloge, da bi nastajajoče težave lažje in hitreje premagali.

Obširne priprave na volitve so nam prinesle tudi zadovoljive volilne rezultate. Na volitvah v zbor delovnih skupnosti 24. maja smo dosegli 93,6 odstotno udeležbo (brez kmetijske podskupine). Najslabše volilne rezultate so dosegli na volilnih enotah v Domžalah in Mengšu, ker so volili zasebni obrtniki. Volitve v kmetijsko podskupino so bile nekoliko slabše. Glavni vzrok so bili netočno pripravljene volilni imeniki. Za volilne upravičence so bili vpisani v precejšnjem številu občani, ki že nekaj let niso več kmetje, ampak so zaposleni v tovarnah, kmetje pa, ki so prišli na volišča, niso bili vpisani v volilne imenike. To je med volivci in volilnimi odbori povzročilo precej zmed in negotovanja in na koncu ne najboljši volilni rezultat.

Na volitvah v občinsko skupščino 26. maja smo v občini dosegli 89,1 odstotno volilno udeležbo. Prav za te volitve so socialistična zveza in druge družbeno politične organizacije vložile največ truda v priprave. Obširne razprave o kandidatih, o občinskih in krajevnih problemih so se zaključile z lepo okrašenimi naselji in volišči ter končno z dobro volilno udeležbo občanov. Nekatera volišča (Velika vas, Kranje brdo, Radomlje, Dobeno in še nekatera) so že zgodaj zaključila volitve, drugod so morala biti volišča odprta ves dan. Pod občinskim povprečjem je bila volilna udeležba na večini volišč moravske doline. Menimo, da so bili tu slabši volilni rezultati zaradi obširnih arondacij, za katere še vedno ni izdelan program do vseh podrobnosti in občani z njim še sedaj niso dovolj seznanjeni.

Prav gotovo so bili slabši rezultati tudi zaradi premajhnega števila volišč in so morali ponekod volivci zelo daleč na volišče (Podoreh, Serjuče, Peče). Proti pričakovanju je bil slab volilni rezultat tudi v Lukovici in Krtini, ker je bilo za obširno področje samo eno volišče.

Boljši rezultat v občini je bil dosežen na volitvah za republiške in zvezne poslance 16. junija. Na teh volitvah smo dosegli 90,6 odstotno udeležbo. Boljši rezultati so gotovo posledica intenzivnejšega dela SZDL in celotnega političnega aktivnosti. Boljši rezultat pa je bil na teh volitvah dosežen tudi zato, ker je bilo več volišč. Za volitve v občinsko skupščino jih je bilo namreč le 54, za volitve republiških in zveznih poslancev pa 65. Volilni rezultati moravske doline in Lukovice so se precej izboljšali in je tudi slika v občinskem merilu boljša.

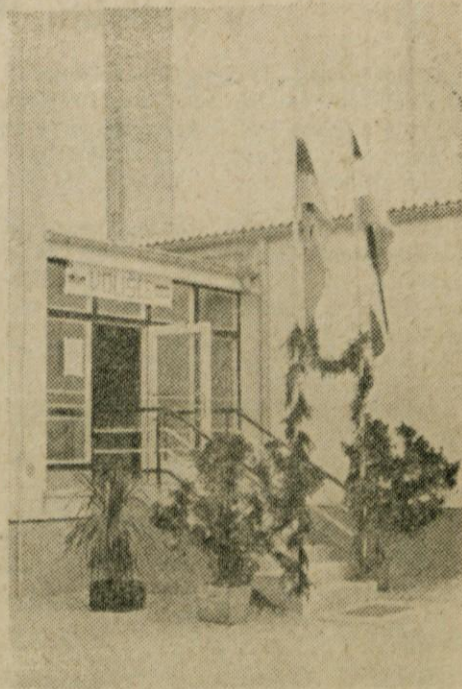
Ne smemo pozabiti, da so morali biti po zakonskih določilih v volilne imenike vpisani vsi občani, ki so v JLA, odseljeni, žive v tujini ali so na službenih potovanjih. Teh volilnih upravičencev, ki jih ni bilo na dan volitev doma, je bilo nekaj nad 5 odstotkov, približno 1 odstotek pa je bilo bolnih. Iz tega vidimo, da je bilo v občini ob volitvah v občinsko, republiško in zvezno skupščino okoli 4 odstotke takih volilnih upravičencev, ki so neopravičeno izostali od volitev.

Iz teh kratkih podatkov lahko ugotovimo, da so volitve dobro uspele, še bolj pa smo lahko zadovoljni z vsebino, prizadevanjem in sodelovanjem širokega kroga občanov v predvolilni kampanji. V času pred volitvami smo imeli v občini 51 razprav o ustavi, kjer je sodelovalo okoli 3500 občanov. Veliko truda je bilo že doslej vložene v priprave za občinski statut in statute delovnih organizacij. Na dan volitev in v neposrednih pripravah nanje je aktivno sodelovalo v raznih aktivih in volilnih odborih nad 1000 občanov. To so dokazi velike pripravljenosti naših ljudi za sodelovanje pri reševanju vseh problemov in težav od proizvodnje v gospodarstvu do reševanja perečih problemov v šolstvu, zdravstvu, otroškem varstvu in izboljševanju življenjske ravni občanov.

Novo izvoljena 78-članska občinska skupščina, v kateri je 17 odstotkov žena, 47 odstotkov odbornikov starih pod 35 let in 76 odstotkov prvič izvoljenih novih odbornikov, je začela z delom. Da bo delo občinske skupščine uspešno in plodno, bomo iskali še več predlogov in sodelovanja občanov kot doslej.

Le s takim aktivnim sodelovanjem vseh bomo lahko opravili najzahtevnejše naloge in premagali največje težave.

Na zadnji seji občinske skupščine 2. julija je bilo že izvoljenih 14 svetov, v katerih bo sodelovalo 131 občanov. Tako imamo sedaj v občini, razen nekaterih komisij, izvoljene že vse organe, ki bodo ob širokem sodelovanju občanov lahko nadaljevali delo prejšnjega občinskega ljudskega odbora. Pred nami pa je tudi veliko novih nalog. Skrb za utrjevanje



Lepo urejeno volišče v osnovni šoli v Ihanu

našega gospodarstva na podlagi večanja produktivnosti in vključevanje v mednarodni trg, izdelava statotov, formiranje krajevnih skupnosti, utrjevanje in poglobljanje samoupravljanja na vseh področjih dela in življenja, rentabilnejše gospodarjenje v kmetijstvu, napredek šolstva, zdravstva in javnih služb, dvig realnega standarda, so le nekatere izmed nalog, ki so neposredno pred nami. Uspešno jih bomo reševali le z aktivno pomočjo in sodelovanjem čim širšega kroga naših delovnih ljudi, ki so ob zadnjih volitvah ponovno pokazali vso pripravljenost sodelovati v naporih za gospodarsko rast občine in socialistične medsebojne odnose.

Na dan vstaje, 22. julija ob 10. uri dopoldne bo v Radomljah otvoritev novega vodovoda, s čimer bo uresničena davna želja Radomljanov.

Vabimo občane, posebno tu di prebivalce Radomelj in okoliških naselij, da se te slovesnosti udeležijo.

Gospodarstvo domžalske občine

v obdobju 1957 do 1963

Obdobje 1957—1963 je bilo za domžalsko občino čas dosedaj najhitrejšega razvoja na vseh področjih, posebno pa še v gospodarstvu. To trditev naj ilustrirajo naslednji podatki:

Celotni dohodek (bruto produkt), ustvarjen na območju občine Domžale je znašal v letu 1957 15 milijard 135 milijonov dinarjev, v letu 1962 pa se je dvignil na 30 milijard 539 milijonov dinarjev ali za preko 100 %.

Za regulacijo Kamniške Bistrice je bilo vloženi 60.000.000 din.

Za ceste in mostove (Ljubljanska cesta v Domžalah, cesta Vir—Količevo, cesta Drtija—Kandrše, cesta Vir—Radomlje in del sredstev za zvezno cesto 549.000.000 din

Za kanalizacijo 140.000.000 din,

V teh zneskih seveda niso upoštevana samo sredstva ljudskega odbora oziroma proračuna, ampak tudi sredstva gospo-

in Višjo gospodinjstvo šolo v Grobljah je bilo vloženi 402.000.000 din.

Skupno je bilo torej v negospodarske investicije vloženi 1.471.000.000 din; posebej pa še za cesto Prevoje—Trojane 1.100.000.000 din.

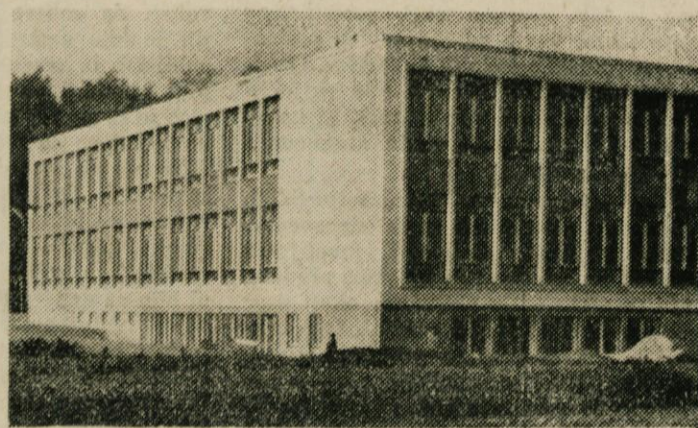
Za investicije v gospodarstvo so bila porabljena sredstva gospodarskih organizacij, sredstva posojil ljudskega odbora oziroma investicijskega sklada občine, okraja, republike in zveze in sicer v skupnem znesku 3.840.000.000 din.

Poleg tega je bilo vloženi:

V kmetijstvo	1.954.000.000 din
V trgovino . .	37.000.000 din
V gostinstvo .	56.000.000 din
V obrt	21.000.000 din



Novo stanovanjsko naselje v Domžalah. Lepoto kazi le še neurejena okolica



Novo, sodobno šolsko poslopje Višje gospodinjstvo šole v Grobljah

Narodni dohodek se je dvignil od leta 1957, ko je znašal 5 milijard 439 milijonov, na 11 milijard 473 milijonov v letu 1962, kar predstavlja povečanje za 111 %.

V letu 1957 je bilo na območju občine zaposlenih 10.532 oseb, ob koncu leta 1962 pa 11.780 oseb, kar predstavlja povečanje za 11 %.

Pri vlaganju sredstev v negospodarske investicije pa je stanje za to obdobje naslednje:

Za gradnjo vodovodov v Domžalah, Radomljah, Moravčah, Krtini, Rafolčah, v Črnem grabnu in za vodovod Cerklje—Mengeš je bilo vloženi 320.000.000 din.

larskih organizacij in drugih, ki so sodelovali pri teh investicijah.

Za zvezno cesto skozi Črni graben na relaciji Prevoje—Trojane je bilo iz republiških sredstev investiranih 1.100.000.000 din.

Za gradnjo in adaptacijo šol v Domžalah, Mengšu, Ihanu, Radomljah, Češnjicah, za Vajensko šolo v Domžalah, STUGS

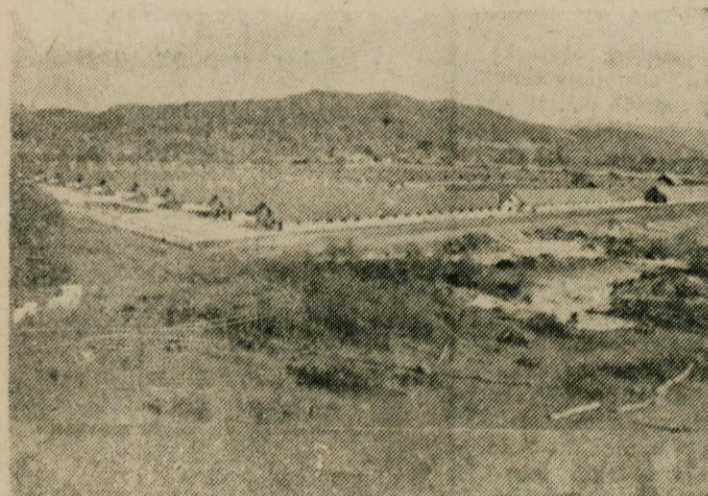
Skupno je bilo torej vloženo v tem obdobju v gospodarstvo 5.908.000.000 din.

V tem času je bilo v občini zgrajenih 542 stanovanj v skupni vrednosti 1.118.000.000 din.

Skupno so torej v tem obdobju znašale naložbe:

v gospodarstvo	5.908.000.000 din
v stanovanjsko izgradnjo	1.118.000.000 din
v negospodarske investicije	1.471.000.000 din
za cesto Prevoje—Trojane	1.100.000.000 din

Vsega skupaj v obdobju 1957 do 1962 9 milijard 587 milijonov din.



Farma bekonov v Ihanu, najmodernejši obrat svoje vrste v državi



Tudi v Mengšu se srečujeta staro in novo

Gostinstvo in turizem

Nenehno naraščanje turističnega prometa in izletništva kakor tudi stalni dvig osebne potrošnje sta bila vzrok, da je moralo biti v sedemletnem perspektivnem razvoju gospodarstva v občini tudi gostinstvu in turizmu odmerjeno posebno mesto. Promet v gostinstvu, ki je za leto 1963 predviden v višini 503 milijone dinarjev, naj bi se v naslednjih sedmih letih dvignil za 90% ali na 1 milijardo, narodni odhodek pa v istem času od 174 milijonov na 300 milijonov.

Naše gostinstvo v celotnem blagovnem prometu dosedaj prav gotovo ni odigravalo tiste vloge, kot bi jo moralo z ozirom na ugodno geografsko lego, naravne lepote in visok osebni dohodek prebivalstva, to pa zato, ker ni bilo zadostnih gostinskih in turističnih kapacitet in ker mnogi obstoječi lo-

da tudi privatni gostilničarji začno z modernizacijo svojih obratov, kajti prav ti bi lahko mnogo doprinesli k popestritvi gostinskih in turističnih storitev, so pa dosedaj to svojo nalogo le preveč zanemarjali.

Tudi turistična in olupševalna društva bi morala svoje delovanje v večji meri kot doslej usmeriti v to smer.

Kljub navedenim slabostim pa lahko ugotovimo, da se stanje v našem gostinstvu iz leta v leto zboljšuje, da imamo vedno več dobrih in sodobno urejenih gostinskih obratov, ki lahko zadovoljijo tudi razvajenega inozemskega gosta. V ta namen je bilo v zadnjih letih investiranih v gostinstvo 56 milijonov din družbenih sredstev.

Domžale so sicer industrijski kraj, vabljiva okolica kraja samega, še bolj pa prijetne izletniške točke v bližnji in širši



Dom planinskega društva Domžale na Veliki planini

katere izletniške točke, katerih obisk jim priporočamo in za katere smo prepričani, da jih ne bodo razočarali:

V Domžalah gostinjsko podjetje »Pošta«, ki je sedaj sicer v rekonstrukciji, vseeno pa goste solidno in dobro postreže v prijetnem gostilniškem vrtu. Ima 10 moderno urejenih tujskih sob z 18 ležišči, opravlja pa tudi recepcijsko službo za 15 ležišč v privatnih sobah.

Dobro boste postreženi tudi v Kavarini in slaščičarni v novem bloku, dobro dalmatinsko vino in dvakrat tedensko morske ribe pa lahko dobite v gostilni »Pri Ivotu« pod Sumberkom, našim bodočim naravnim parkom. Osvežitev vam nudi moderen olimpijski 50-metrski plavalni bazen, ob katerem je športni stadion z asfaltno ploščadjo za košarko in kotalkanje, kdor pa se odloči za krajši izlet v okolico, pa ne sme pozabiti na obisk arboreta Volčji potok, ki je edinstven v državi, v njegovi bližini pa sta gostilni Cerar v Radomljah in Pirčeva gostilna na Rovih. Prijazna izletniška točka je tudi Dobeno z znano domačo gostilno pri Ručigaju in planinskim domom na vrhu, med potjo si lahko ogledate dobro ohranjen grad Jablje, sezidan 1530 in renoviran 1745 v baročnem slogu.

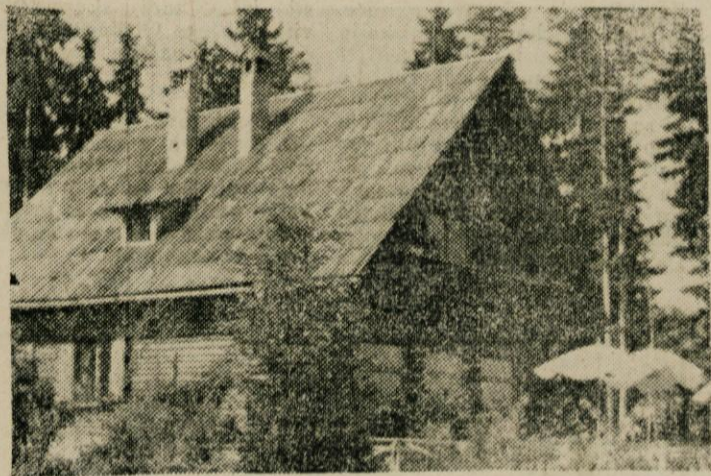
Kdor se napoti v Mengeš, bo prav gotovo obiskal tudi edinstveno razgledno točko na Gobavici, kjer je planinska kočica v upravi PD Mengeš.

Motoriziranim turistom ne smemo zamolčati priznane Konškove gostilne na Trojanah. Trojanane same po sebi so lepa izletniška točka, od koder je le kratka pot do Čemšeniške planine ali pa do Medijskih toplic, za zgodovinarja so Trojanane zanimive zaradi množice ostankov iz rimske dobe, naše najbolj obiskano in najbolj renomirano gostišče pa potniku ob vsakem času postreže z domačimi specialitetami, tj. s pečenicami z zeljem ter z izvrstnimi krofi, pa tudi pečeni in ocvrtni piščanci so vedno na voljo. To gostišče je bilo letos obnovljeno in povečano, ima nov stekleni salon v švedskem stilu in 21 tujskih sob z 32 ležišči in vsem pripadajočim komfortom. To gostišče je po svojih uslugah in dobri postrežbi znano tudi daleč izven meja naše republike.

Gostje in obiskovalci Domžal, ki se vračajo po cesti preko Dragomlja v Ljubljano naj ne pozabijo ustaviti svojega vozila v gostilni Pri Burici v Dragomlju, kajti to gostišče je znano po dobri kuhinji, velikih porcijah in nizkih cenah.

Našteli smo samo nekaj gostišč, ki so vredna priporočila. Imamo jih še več. Tako v Domžalah »Pri Kebru« in »Pri Janušu«, v Trzinu pri Narobetu, dalje več priznanih gostiln v Mengšu, Moravčah, Blagovici in drugod, povsod se bodo potrudili, da boste dobro postreženi.

Naj vam naštejemo še nekatere izletniške točke poleg onih, ki smo jih že omenili: Trojica pri Moravčah, znana iz NOB, Tabor nad Ihanom, znan iz turških časov s še dobro ohranjenim obzidjem, Krumperk z gradom in kmetijskim obratom, Agrokombinata, Limbarska gora in celotna moravska dolina, znana iz časov NOB, Grad Kolovec z Lukovo bolnišnico v bližini, ribogojnica v Dragom-



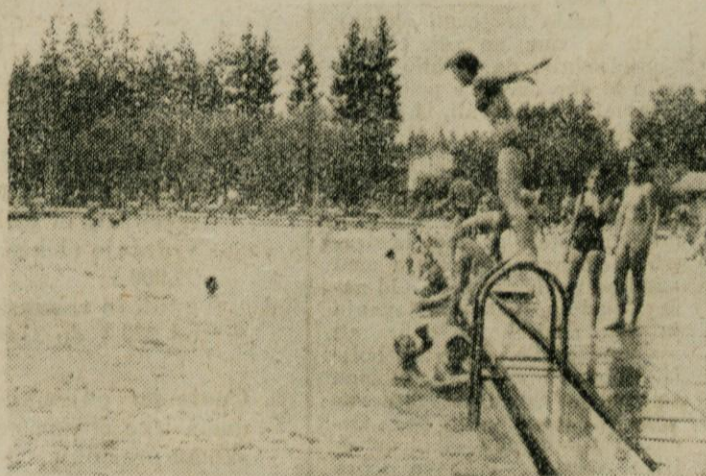
Gobavica nad Mengšem, zelo obiskana izletniška točka s prelepim pogledom na Kamniške planine

kali ne odgovarjajo več sanitarno tehničnim zahtevam in ne zadovoljujejo gosta v njegovih najosnovnejših zahtevah. Osnovna skrb v bodočem obdobju bo torej morala biti usmerjena v povečanje gostinskih zmogljivosti, v modernizacijo obstoječih gostinskih objektov in večjo skrb pri izbiri kvalificiranega gostinškega kadra. Nič manjša skrb pa bo morala biti posvečena tudi celotni ureditvi okolice turističnih točk in krajev, zasaditvi parkov, ureditvi sprehajališč, kopališč, dobri postrežbi z domačimi specialitetami ter organizaciji športno zabavnih prireditev.

Za uresničitev vseh teh nalog bo potrebno v naslednjem obdobju gostinstvu preskrbeti investicijska sredstva v višini 170 milijonov din, od tega za gradbene objekte 100 milijonov, ostalo pa za modernizacijo in nabavo nove gostinske opreme. Seveda pa bo poleg tega potrebno tudi, da gostinska podjetja sama vlagajo v iste namene vsa lastna sredstva ter

okolici pa narekujejo, da je tudi turizmu, posebno še izletniškemu in prehodnemu, posvetiti vso skrb.

Gostom, ki bodo obiskali potrošniški sejem naj navedemo samo nekatera gostišča in ne-



Lepo urejeno kopališče — zbirališče mladine v vročih dneh

Razgovor s kamniškimi predsednikom

V zvezi s pripravami za letošnji potrošniški sejem v Domžalah je 19. junija letos nekaj članov našega uredništva skupaj s predsednikom občinske skupščine Domžale, Jožetom Pogačnikom, obiskalo tovariša Franceta Vidervola, predsednika občinske skupščine Kamnik. V prijetnem razgovoru, v katerem smo obravnavali najrazličnejše probleme, v glavnem pa se pogovarjali o našem sejmu in o možnostih tesnejšega sodelovanja med obema občinama, smo predsedniku zastavili tudi nekaj vprašanj, ki brez dvoma zanimajo tudi naše bralce.

»Lani smo na našem sejmu v Domžalah pogrešali nekatera vaša podjetja. Ali bo letos odziv na naše povabilo s strani vaših podjetij kaj večji, kot je bil lani?«

Lani res ni veliko naših gospodarskih organizacij sodelovalo na vašem sejmu. Vendar ne zato, ker bi morda naša podjetja iz nekaterih posebnih razlogov ne hotela sodelovati. Sodelovala niso zlasti zato, ker je značaj vaše prireditve predvsem sejmski in želite, da vaši uslužbenci prodajo obiskovalcem čimveč svojih proizvodov. Razumljivo je, da na primer vaš Toko, Induplati ali Universal, da našejem le nekaj primerov, na takem sejmu radi sodelujejo, ker izdelujejo blago za široko potrošnjo. V naši občini pa je precej podjetij, katerih proizvodnja ni za neposredno prodajo potrošnikom. Zato bi za vaš sejem prišli v poštev zaradi svojih izdelkov predvsem Svilanit, Stol, deloma Titan in nekatera manjša podjetja. Mnogo lažje kot prodajala, bi naša podjetja lahko razstavljala, in če bi se v okviru vašega sejma dalo to napraviti, sem prepričan, da bi le malo naših podjetij manjkalo. Sicer pa zamisel take prireditve pri vas v vaši občini

(Nadaljevanje na 7. strani)

Iju, farma bekonov v Ihanu, pitališče v Črnelem, nekoliko dalje od Domžal pa seveda Kamniške planine s Kamniško Bistrico in Veliko planino, kjer ima svoj dom planinsko društvo Domžale, in kamor bo že letos stekla žičnica.

Vse to in še marsikaj drugega je, kar nedeljo za nedeljo privablja izletnike in turiste, da obiščejo te kraje, ki imajo to prednost, da so v neposredni bližini Ljubljane. Zato si tudi vi, ki boste obiskali potrošniški sejem v Domžalah, izberite eno navedenih izletišč ali eno naših gostišč, očarani boste od lepote in zadovoljni s postrežbo.

pozdravljamo. Mi namreč letos nimamo namena organizirati takega ali podobnega sejma, ker je vsa turistična dejavnost pri nas usmerjena na naš največji turistični objekt — na žičnico na Veliko planino. Tako veliko srečanje potrošnikov in proizvajalcev, kot ga prirejate vi, pa lahko zaradi bližine tudi našim potrošnikom nudi obilo priložnosti za ugoden nakup blaga.

»Ali bi hoteli reči nekaj besed o žičnici, ki tudi nas zelo zanima, saj bo njeno obratovanje v turističnem pogledu izredno pomembno tudi za območje naše občine.«

Zamisel o gradnji žičnice na Veliko planino je stara že več kot deset let. Tedaj se je osnoval tudi poseben odbor za njeno gradnjo, vendar tedaj očitno še niso dozoreli vsi pogoji za uresničitev te zamisli in zato so tedanje priprave zastale. Znova smo se lotili njene gradnje zadnja leta in trdno upamo, da bo letos stekla. Vsa naprava je sestavljena iz dveh delov, iz žičnice in vlečnice. Prva bo dolga 1650 metrov in njena zmogljivost bo 360 ljudi na uro. Druga pa bo dolga 850 m in bo nadaljevanje žičnice. Stroški za ves objekt bodo znašali 366 milijonov dinarjev, s čakalnico, bifejem in ostalimi prostori vred pa 394 milijonov dinarjev. Razumljivo je, da smo v zvezi s to veliko gradnjo morali premagati nešteto težav, ki so občutno zavlekle njeno izročitev prometu, pa tudi še danes, skoraj tik pred dokončanjem del na njej, niso vse ovire mimo, še vedno se pojavljajo novi, čeprav manjši problemi.

Začetek obratovanja žičnice bo brez dvoma prinesel tudi vrsto problemov, ki jih bosta morali občini skupno reševati. Tako na primer vprašanje prometnih zvez, gostinstva in podobno. Mimo tega pa je še tudi vrsta drugih zadev, ki bi jih kazalo urejevati skupaj. Ali se vam ne zdi, tovariš predsednik, da bi bilo prav, ko bi obe občini v prihodnje tesneje sodelovali, kot sta doslej?

Vsekakor je za sodelovanje med nami vrsta možnosti. Žal, da nekateri ljudje iz nepoučenosti, nekateri pa tudi iz drugih razlogov, sodelovanja med nami ne razumejo prav. Od našega medsebojnega sodelovanja in naše medsebojne dobre ali slabe povezave, so odvisni boljši ali slabši rezultati. Občine so osnovne celice našega celotnega družbeno političnega organizma in so med seboj neločljivo povezane. Njihovo dobro medsebojno sodelovanje jim lahko samo koristi, zapiranje vase pa kvečjemu škodi. Da pa

je mogoče med nami skladno sodelovanje, nam dokazuje na primer naša skupna posredovalnica za delo, zavarovalnica, katastrski urad, gimnazija, muzej itd. Z naše strani smo za vsako poglobljanje medsebojnega sodelovanja.

Omenili ste kot eno od področij skupnega zanimanja tudi kamniški muzej. Ker vemo, da so prizadevanja zanj v prvi vrsti prav vaša zasluga in ker bo njegova otvoritev izredno pomembna dogodek za vso našo kulturno dejavnost, bi želeli izvedeti še nekaj podrobnosti v zvezi z njim.

Zamisel o ureditvi muzeja v Kamniku ni nova in se navezuje zlasti na zbirko znanega zbiratelja starin pokojnega živinozdravnika Sadnikarja in na staro kulturno tradicijo Kamnika in njegove okolice. Pa tudi nenehna modernizacija našega življenja, ki neusmiljeno uničuje predvsem ljudske starine, terja hitre ukrepe, da bi se vsaj del teh ohranil. Zato smo se odločili, da osnujemo na Zapricah, v nekdanjem gradu muzej, ki naj zajema teritorij nekdanjega kamniškega okraja. Stavba se sedaj obnavlja, zbiranje gradiva za zbirke

je v polnem teku in upajmo, da se bodo že letos odprla njegova vrata obiskovalcem z oddelkom iz NOB. Poleg tega oddelka bodo nato postopoma odprti že arheološki oddelek, etnografski in kulturnozgodovinski ter kot posebna zanimivost v njegovem okviru tudi celotna Sadnikarjeva zbirka, ki bo najbrž ostala kar v sedanjih prostorih.

Tovariš predsednik, ali se vam ne zdi, da bi bilo prav, ko bi to jesen ali morda drugo leto pripravili kako skupno razstavo, ki naj bi pokazala, kako se bi Bistriška dolina, da uporabimo to staro ime za območji naših dveh občin, razvijala v prihodnje?

Prepričan sem, da bi prebivalci obeh občin tako pobudo toplo pozdravili. Vaš predlog bi celo dopolnil s tem, da bi bilo lepo, ko bi ob tej priložnosti izšla tudi skupna številkava vašega Občinskega poročevalca in našega Kamniškega občana.

Naš razgovor je torej pokazal, da je na straneh obeh občin obilo dobre volje za sodelovanje in da smo na najboljši poti, da tesno in pristransko sodelovanje med sabo še okrepi in dopolnimo.



ELEKTRO

Ljubljana okolica

obrat Domžale, Domžale

S svojimi enotami:

nadzorništva: Domžale, Lukovica, Moravče, Mengeš, Komenda, Kamnik in Tuhinj

elektro-gradbena skupina: Domžale, Kamnik

izvršuje:

distribucijo električne energije
izdelave in rekonstrukcije električnih
instalacij in priključkov
vzdržuje električne naprave od 220 V do
35.000 V
gradi in rekonstruira električne naprave
od 220 V do 35.000 V

Cenjenim odjemalcem se priporoča, občanom domžalske občine pa čestita k njihovem občinskemu prazniku